

អនុសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិកុមារ

សេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ២១ (ឆ្នាំ២០១៧)
ស្តីពីកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមផ្លូវ



អនុម័តដោយគណៈកម្មាធិការស្តីពីសិទ្ធិកុមារ



UNITED NATIONS



UNITED NATIONS
HUMAN RIGHTS
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER
Cambodia

unicef 
for every child



0000000144

ចែកជូនដោយឥតគិតថ្លៃ



**អនុសញ្ញាស្តីពី
សិទ្ធិកុមារ**


ការចែកចាយ៖ ទូទៅ
ថ្ងៃទី២១ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៧

ច្បាប់ដើម៖ ភាសាអង់គ្លេស

គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិកុមារ

**សេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ២១ (ឆ្នាំ២០១៧)
ស្តីពី
កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចឹមផ្ទះ**

GE.១៧-១០១៨៧ (E)

Please recycle 



មាតិកា

	<i>ទំព័រ</i>
កថាមុខ	៣
I. សេចក្តីផ្តើម: "ផ្លាស់ប្តូររឿងរ៉ាវជីវិតរបស់យើង"	៦
II. បរិបទរួម	៦
III. គោលបំណង	១០
IV. យុទ្ធសាស្ត្ររួមរយៈពេលវែងផ្អែកលើអភិក្រមតាមសិទ្ធិកុមារ	១១
V. មាត្រាសំខាន់ៗនៃអនុសញ្ញាពាក់ព័ន្ធនឹងស្ថានភាពកុមារតាមចិញ្ចើមផ្ទាល់	២០
VI. ការផ្សព្វផ្សាយ និងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការ	៤៦

កថាបុខ

សិទ្ធិមនុស្សត្រូវបានយកមកអនុវត្តចំពោះបុគ្គលគ្រប់រូប ហើយកុមារក៏ត្រូវមានសិទ្ធិដូចគ្នា ទៅនឹងសិទ្ធិរបស់មនុស្សពេញវ័យផងដែរ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក៏ដោយ ក៏អនុសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិកុមារ ផ្តោតជាសំខាន់តែទៅលើកុមារ ដើម្បីធានាថា កុមារទាំងអស់ត្រូវបានទទួលស្គាល់ថាជាម្ចាស់នៃ សិទ្ធិ ដែលជារឿយៗ តែងត្រូវការកិច្ចការពារ និងការថែរក្សាពិសេស នៅក្នុងដំណើរការទទួល និង ប្រើប្រាស់សិទ្ធិរបស់ខ្លួន។ អនុសញ្ញានេះរួមបញ្ចូលនូវប្រភេទទាំងអស់នៃសិទ្ធិមនុស្ស មានដូចជា សិទ្ធិពលរដ្ឋ សិទ្ធិវប្បធម៌ សិទ្ធិសេដ្ឋកិច្ច សិទ្ធិនយោបាយ និងសិទ្ធិសង្គម។ លើសពីនេះទៅទៀត អនុសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិកុមារ គឺជាសន្និសញ្ញាសិទ្ធិមនុស្សមួយ ដែលទទួលបានការផ្តល់សច្ចាប័នច្រើន ជាងគេបំផុត ហើយមានអាទិភាពចងកាតព្វកិច្ចតាមផ្លូវច្បាប់ចំពោះរដ្ឋភាគីទាំងអស់។

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាបានផ្តល់សច្ចាប័នលើអនុសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិកុមារកាលពីឆ្នាំ១៩៩២ ដែល តាមរយៈនេះ ប្រទេសកម្ពុជាត្រូវជាប់កាតព្វកិច្ចផ្លូវច្បាប់ដែលកំណត់ក្នុងបទប្បញ្ញត្តិនៃអនុសញ្ញា។ មាត្រា៣១ នៃរដ្ឋធម្មនុញ្ញរបស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា កំណត់ឱ្យរដ្ឋទទួលស្គាល់ និងគោរពសន្ធិ សញ្ញាសិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិ ដោយបានរៀបរាប់បញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់អំពីអនុសញ្ញាទាំងឡាយទាក់ ទងទៅនឹងសិទ្ធិកុមារ។ ម្យ៉ាងវិញទៀត មាត្រា៤៨ នៃរដ្ឋធម្មនុញ្ញខាងលើក៏បានតម្រូវឱ្យរដ្ឋការពារ សិទ្ធិទាំងឡាយរបស់កុមារដែលមានចែងក្នុង “អនុសញ្ញាស្តីពីកុមារ”។

គណៈកម្មាធិការស្តីពីសិទ្ធិកុមារ គឺជាស្ថាប័នមួយដែលមានអ្នកជំនាញឯករាជ្យចំនួន១៨រូប ហើយដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងដើម្បីពិនិត្យតាមដានការអនុវត្តអនុសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិកុមារ ដោយរដ្ឋ ភាគីទាំងអស់។ គណៈកម្មាធិការនេះ ក៏បានផ្សព្វផ្សាយការបកស្រាយខ្លឹមសារនៃបទប្បញ្ញត្តិទាំង ឡាយស្តីពីសិទ្ធិមនុស្ស ហើយដែលត្រូវបានកំណត់ឈ្មោះថាជាសេចក្តីពន្យល់ទូទៅ ដែលអាច ផ្តោតទៅលើប្រធានបទជាក់លាក់ណាមួយ។ ដោយសារប្រទេសកម្ពុជា គឺជារដ្ឋភាគីមួយនៃអនុ សញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិកុមារ ហើយដែលបានប្តេជ្ញាទទួលស្គាល់ និងគោរពបទប្បញ្ញត្តិនៃអនុសញ្ញា ដូច្នេះ រាជរដ្ឋាភិបាលតម្រូវប្រើប្រាស់ការបកស្រាយ និងការពន្យល់បន្ថែមដែលធ្វើឡើងដោយគណៈកម្មា ធិការនេះ។

នៅក្នុងខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៧ គណៈកម្មាធិការស្តីពីសិទ្ធិកុមារ បានអនុម័តសេចក្តីពន្យល់ ទូទៅលេខ២១ ស្តីពីកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមផ្ទះ។ ទោះជាកុមារដែលកំពុងស្ថិតក្នុង ស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមផ្ទះមិនត្រូវបានចែងយ៉ាងជាក់លាក់នៅក្នុងអនុសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិកុមារក៏ដោយ ក៏ប្រភេទកុមារទាំងនេះត្រូវទទួលបានសិទ្ធិទាំងឡាយដែលមានចែងក្នុងអនុសញ្ញា ដូចគ្នាទៅនឹង កុមារផ្សេងៗទៀតផងដែរ។ ពិសេសជាងនេះទៅទៀត កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមផ្ទះ គឺ ជាប្រភេទអ្នកងាយរងគ្រោះបំផុត ព្រោះថា សិទ្ធិភាគច្រើនលើសលុបដែលមានចែងក្នុងអនុសញ្ញា ត្រូវបានគេរំលោភបំពានជាញឹកញាប់។ សេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ២១ បានផ្តល់ជាគោលការណ៍ ណែនាំដល់រដ្ឋទាំងឡាយ ក្នុងការអនុវត្តតាមអភិក្រមតាមសិទ្ធិកុមារ និងគ្រប់គ្រងជ្រោយសម្រាប់ កសាង និងអនុវត្តន៍យុទ្ធសាស្ត្រ និងគំនិតផ្តួចផ្តើមទាំងឡាយ ទាក់ទងនឹងកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាព តាមចិញ្ចើមផ្ទះ។ ជាងនេះទៅទៀត សេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ២១ បានគូសបញ្ជាក់អំពីមាត្រា ជាក់លាក់នៃអនុសញ្ញា ដែលអាចត្រូវយកមកអនុវត្តសំដៅលើកម្ពស់ការគោរពកុមារទាំងនោះក្នុង ឋានៈពួកគេជាម្ចាស់នៃសិទ្ធិ និងជាប្រជាពលរដ្ឋពេញលក្ខណៈ ព្រមទាំងសំដៅលើកម្ពស់ការ យល់ដឹងអំពីកត្តាផ្សេងៗដែលផ្សារភ្ជាប់កុមារទាំងនោះទៅនឹងចិញ្ចើមផ្ទះ។

សេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ២១មានលក្ខណៈពាក់ព័ន្ធខ្លាំងទៅនឹងបរិបទជាក់ស្តែងនៅកម្ពុជា។ នៅក្នុងរបាយការណ៍របស់អ្នករាយការណ៍ពិសេសស្តីពីស្ថានភាពសិទ្ធិមនុស្សនៅកម្ពុជា ដែលត្រូវ បានផ្សព្វផ្សាយកាលពីខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៧ អ្នករាយការណ៍ពិសេសបានកំណត់ថា “កុមារ” និង “បុគ្គលដែលស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមផ្ទះ” គឺជាប្រភេទនៃក្រុមមនុស្សងាយរងគ្រោះបំផុត។ នៅក្នុងរបាយការណ៍នោះ លោកស្រីបានស្នើឱ្យរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ចាត់វិធានការឱ្យបានឆាប់ រហ័ស សំដៅអនុវត្តអនុសាសន៍នានាដែលលើកឡើងនៅក្នុងសន្និសីទថ្នាក់ជាតិស្តីពីបុគ្គលដែល ស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមផ្ទះ ហើយដែលត្រូវបានរៀបចំឡើងនៅរាជធានីភ្នំពេញ កាលពីខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥។ ទន្ទឹមនឹងការលើកឡើងអំពីការអនុម័តច្បាប់ស្តីពីយុត្តិធម៌អនីតិជន ដែលជាច្បាប់ថ្មី មួយ មានវិសាលភាពគ្របដណ្តប់លើស្ថានភាពគ្មានលំនៅឋាន(បុគ្គលដែលស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាម ចិញ្ចើមផ្ទះ) ថាជាជំហានដ៏វិជ្ជមានមួយក្នុងការអនុវត្តសិទ្ធិកុមារ អ្នករាយការណ៍ពិសេសក៏បាន គូសបញ្ជាក់អំពីសារសំខាន់ ដែលរាជរដ្ឋាភិបាល ត្រូវការរៀងឆរធនធានមនុស្ស និងហិរញ្ញវត្ថុ ចាំបាច់ សំដៅធានាការអនុវត្តច្បាប់នេះឱ្យបានពេញលេញ និងធ្វើការពិនិត្យតាមដានការអនុវត្ត យ៉ាងហ្មត់ចត់ ហើយសំដៅធានាឱ្យមានការគោរពបទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយ ដែលមានចែងក្នុងអនុ សញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិកុមារ។

អាស្រ័យដូចបានរៀបរាប់ខាងលើ ការិយាល័យឧត្តមស្នងការអង្គការសហប្រជាជាតិទទួល
បន្ទុកសិទ្ធិមនុស្សប្រចាំកម្ពុជា (OHCHR កម្ពុជា) សម្រេចបោះពុម្ពផ្សាយឯកសារគន្លឹះនេះជាភាសា
ខ្មែរ ក្នុងសេចក្តីសង្ឃឹមថា អត្ថបទនេះនឹងជួយរាជរដ្ឋាភិបាល និងអ្នកពាក់ព័ន្ធដទៃទៀត ក្នុងការ
ខិតខំធានាថា កុមារទាំងអស់ រួមទាំងកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចឹមផ្ទាល់ ទទួលបាន និងប្រើ
ប្រាស់សិទ្ធិរបស់ពួកគេ ដូចមានចែងក្នុងអនុសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិកុមារ។

ការិយាល័យឧត្តមស្នងការ
អង្គការសហប្រជាជាតិ
ចតុបបន្ទុកសិទ្ធិមនុស្ស
ការិយាល័យប្រចាំកម្ពុជា
ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៧

I. សេចក្តីផ្តើម៖ ផ្លាស់ប្តូររឿងរ៉ាវវិវិករបស់យើង^១

១. សេចក្តីពន្យល់ទូទៅនេះ ផ្តល់ចេញតាមរយៈកិច្ចពិគ្រោះយោបល់ជាមួយកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចឹមផ្ទាល់ បានសង្កត់ធ្ងន់អំពីតម្រូវការឱ្យមានការគោរព សេចក្តីផ្តៃផ្លូវ និងសិទ្ធិ។ នៅក្នុងការសម្តែងអារម្មណ៍របស់ពួកគេ ពួកគេបាននិយាយជាអាទិ៍ “សូមផ្តល់ការគោរពចំពោះយើងក្នុងនាមជាមនុស្សផង” “ខ្ញុំចង់ឱ្យអ្នកដែលមិនធ្លាប់រស់នៅតាមចិញ្ចឹមផ្លូវ មើលមកយើងថាជាមនុស្សដែលមានមោទនភាពជូនមនុស្សធម្មតាដែរ” “បញ្ហាមិនមែននៅត្រង់យកយើងចេញពីចិញ្ចឹមផ្លូវ ហើយផ្តល់ជម្រកឱ្យយើងនោះទេ។ គឺត្រូវផ្តល់ឱ្យយើងនូវឋានៈមួយ” “រដ្ឋាភិបាលមិនគួរនិយាយថាពួកយើងមិនត្រូវរស់នៅតាមចិញ្ចឹមផ្លូវនោះទេ។ អាជ្ញាធរមិនត្រូវខាន/យាយីយើង ដោយសារតែពួកយើងនៅតាមចិញ្ចឹមផ្លូវនោះដែរ។ ពួកយើងគួរតែត្រូវបានទទួលយក” “ការរស់នៅតាមចិញ្ចឹមផ្លូវ មិនមានន័យថាយើងមិនអាចមានសិទ្ធិនោះទេ” “នៅតាមចិញ្ចឹមផ្លូវមានផលប៉ះពាល់ជាច្រើន៖ បញ្ហានៅត្រង់ថាតើយើងត្រូវដើរចេញ ឬបន្តរស់នៅទៅទៀត” “យើងមិនចង់បានជំនួយ សប្បុរសធម៌ ការអាណិតអាសូរនោះទេ។ រដ្ឋាភិបាលត្រូវធ្វើការជាមួយសហគមន៍ដើម្បីផ្តល់សិទ្ធិឱ្យយើង។ យើងមិនស្ម័គ្រចិត្តរស់នៅទេ។ ខ្ញុំចង់ក្លាយជាមនុស្សម្នាក់ដែលអាចថែទាំខ្លួនឯងបាន” “អ្នកគួរផ្តល់ឱកាសឱ្យយើងប្រើអំណោយមាន និងទេពកោសល្យពីធម្មជាតិ ដើម្បីសម្រេចក្តីសុបិន្តរបស់យើង” “សូមផ្តល់ឱកាសឱ្យយើង ដើម្បីផ្លាស់ប្តូររឿងរ៉ាវវិវិករបស់យើង” ។

II. បរិបទរួម

គោលបំណង

២. នៅក្នុងសេចក្តីពន្យល់ទូទៅនេះ គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិកុមារផ្តល់ការណែនាំជាផ្លូវការដល់រដ្ឋនានា អំពីការបង្កើតយុទ្ធសាស្ត្រជាតិដ៏ទូលំទូលាយ និងមានរយៈពេលវែង សម្រាប់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចឹមផ្ទាល់ ដោយប្រើប្រាស់អភិក្រមតាមសិទ្ធិកុមាររួម និងជោះ

¹ រាល់សម្រង់ទាំងអស់ គឺជាកម្រងចេញពីការពិគ្រោះយោបល់ ឬសំណើយោបល់ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរដល់ឯកសារសេចក្តីពន្យល់ទូទៅនេះ។ សារទាំងនេះបានមកពីក្រុងៗជាចន្លោះឆ្នាំ២០០២ទៅ២០១២ កុមារមកពីបង់ក្លាដែស(យោបល់ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរពីទីក្រុងធាក) កុមារមកពីអាមេរិកឡាទីន(កិច្ចពិគ្រោះយោបល់នៅឱកស៊ីក)។ កុមារអាមេរិកឡាទីនមកពីប្រទេសប្រេស៊ីល ក្រុងប្រេស និងក្នុងស្រុកអាយុ១៤ឆ្នាំមកពីកូឡា កុមារនិងយុវវ័យមកពីសាធារណរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យកុងហ្គោ កុមារនិងយុវវ័យមកពីអ៊ីរ៉ែ (កិច្ចពិគ្រោះយោបល់នៅទីក្រុងព្រុយសែល) កុមារអាមេរិកឡាទីនមកពីប្រទេសប៊ូរុនឌី និងក្នុងប្រេសអាយុ១៤ឆ្នាំមកពីប្រេស៊ីល។

ស្រាយទាំងការបង្ការ និងការឆ្លើយតបស្របតាមអនុសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិកុមារ។ ទោះបីជាអនុសញ្ញានេះ មិនបាននិយាយយោងឲ្យបានច្បាស់ដល់កុមារទាំងនោះក៏ដោយ ក៏បទប្បញ្ញត្តិទាំងអស់របស់អនុសញ្ញា អាចយកមកអនុវត្តចំពោះកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចឹមផ្លូវដែលជួបប្រទះនូវការរំលោភបំពានមួយផ្នែកនៃមាត្រាជាច្រើនរបស់អនុសញ្ញានេះ។

ការពិគ្រោះយោបល់

៣. កិច្ចប្រជុំពិគ្រោះយោបល់ត្រូវបានរៀបចំឡើងនៅលើតំបន់ផ្សេងៗគ្នា មានការចូលរួមជាសរុបពីកុមារនិងមនុស្សជំទង់ចំនួន ៣២៧នាក់ មកពី២២ប្រទេស។ តំណាងសង្គមស៊ីវិលបានឆ្លើយតបទៅនឹងការអំពាវនាវជាទូទៅដល់ការផ្តល់យោបល់ ហើយសេចក្តីព្រាងចុងក្រោយត្រូវបានចែករំលែកជាមួយរដ្ឋភាគី។

វាក្យស័ព្ទ

៤. កាលដើមឡើយ ពាក្យដែលត្រូវបានប្រើ ដើម្បីពណ៌នាកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចឹមផ្តល់ រួមមាន “កុមារអនាថា” “កុមារតាមចិញ្ចឹមផ្តល់” “កុមារនៅតាមផ្លូវ” “កុមាររត់ចេញពីផ្ទះ” “កុមារត្រូវបានបោះបង់ចោល” “កុមាររស់នៅនិង/ឬធ្វើការនៅតាមចិញ្ចឹមផ្តល់” “កុមារគ្មានផ្ទះសំបែង” និង “កុមារដែលមានទំនាក់ទំនងទៅនឹងចិញ្ចឹមផ្តល់”។ នៅក្នុងសេចក្តីពន្យល់ទូទៅនេះ ពាក្យ “កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចឹមផ្តល់” ត្រូវបានប្រើរួមជាអាទិ៍^(១) កុមារដែលពឹងអាស្រ័យនឹងចិញ្ចឹមផ្តល់ដើម្បីរស់និង/ឬធ្វើការ ទោះតែម្នាក់ឯង ជាមួយមិត្តភក្តិ ឬគ្រួសារ និង^(២) ជាក្រុមដ៏ទូលាយមួយរបស់កុមារដែលបានបង្កើតដោយចំណងយ៉ាងរឹងមាំទៅនឹងទីសាធារណៈ និងសំរាប់អ្នកទាំងឡាយណាដែលយកចិញ្ចឹមផ្លូវធ្វើជាទីកន្លែងដ៏សំខាន់ នៅក្នុងជីវិតប្រចាំថ្ងៃ និងធ្វើជាអត្តសញ្ញាណរបស់ពួកគេ។ ក្រុមដ៏ទូលាយមួយនេះរួមបញ្ចូលទាំងកុមារដែលម្តងម្កាល ប៉ុន្តែមិនតែងតែរស់នៅនិង/ឬធ្វើការជាប់ជាប្រចាំនៅតាមចិញ្ចឹមផ្តល់នោះទេ និងកុមារដែលមិនរស់នៅ ឬធ្វើការតាមចិញ្ចឹមផ្តល់ទេ ប៉ុន្តែរួមដំណើរជាទៀងទាត់ជាមួយមិត្តភក្តិ បងប្អូន ឬគ្រួសារនៅតាមចិញ្ចឹមផ្តល់។ ពាក់ព័ន្ធនឹងកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចឹមផ្តល់ “ការស្ថិតនៅទីសាធារណៈ” ត្រូវយល់ដោយរួមទាំងការចំណាយពេលច្រើននៅតាមចិញ្ចឹមផ្តល់ ឬផ្សារតាមចិញ្ចឹមផ្លូវ សួនឡារសាធារណៈ ទីធ្លា ឬទីលានសហគមន៍សាធារណៈ និងរថយន្តក្រុង និងស្ថានីយរថភ្លើង។ ពាក្យនេះមិនរាប់បញ្ចូល អគារសាធារណៈ ដូចជា សាលារៀន មន្ទីរពេទ្យ ឬស្ថាប័នផ្សេងទៀតដែលមានលក្ខណៈប្រហាក់ប្រហែលទេ។

ការសង្កេតចម្លងៗ

៥. មានអភិក្រមផ្សេងៗគ្នាជាច្រើន ត្រូវបានប្រើប្រាស់ចំពោះកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាម ចិញ្ចឹមផ្តល់ជូនកាលជាអភិក្រមបញ្ចូលគ្នា។ អភិក្រមទាំងនេះរួមមានអភិក្រមតាមសិទ្ធិកុមារ ដែលកុមារទទួលបានការគោរពថាជាអ្នកកាន់កាប់សិទ្ធិ ហើយការសម្រេចនានា ជារឿយៗ ត្រូវធ្វើឡើងជាមួយកុមារ។ អភិក្រមសុខុមាលភាពពាក់ព័ន្ធនឹង “ការជួយសង្គ្រោះ” កុមារ ដែលត្រូវបានមើលឃើញថាជាកម្មវត្ថុ ឬជាជនរងគ្រោះពីចិញ្ចឹមផ្តល់ ហើយការសម្រេច នានា ត្រូវបានធ្វើឡើងសម្រាប់កុមារ ដោយមិនចាំបាច់ពិចារណាលើទស្សនៈរបស់កុមារ ឡើយ និងអភិក្រមបែបគាបសង្កត់ មិនបានយកចិត្តទុកដាក់កុមារថាជាអ្នកកាន់កាប់សិទ្ធិ នោះទេ ហើយជាលទ្ធផលបណ្តាលឱ្យមានការប្រមូលកុមារពីចិញ្ចឹមផ្តល់ដោយបង្ខំ ដែល កាន់តែបំពានលើសិទ្ធិរបស់ពួកគេថែមទៀត។ ការអះអាងដែលថា អភិក្រមសុខុមាលភាព និងអភិក្រមបែបគាបសង្កត់បំរើឱ្យឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារនោះ តាមពិតទៅមិនបានធ្វើ ឱ្យអភិក្រមទាំងពីរនេះផ្អែកលើសិទ្ធិទេ។² ដើម្បីអនុវត្តអនុសញ្ញានេះ ជាការប្រសើរត្រូវអនុវត្ត វិធីសាស្ត្រ/អភិក្រមតាមសិទ្ធិកុមារ។

៦. កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចឹមផ្តល់មិនមែនសុទ្ធតែជាក្រុមដូចគ្នានោះទេ។ លក្ខណៈ សម្បត្តិ ត្រូវបែងចែកទៅតាមអាយុ ភេទ ជាតិពន្ធុ អត្តសញ្ញាណជាតិដើម សញ្ជាតិ ពិការភាព ទំនោរផ្លូវភេទ និងអត្តសញ្ញាណ/ការបង្ហាញយេនឌ័រ ក្នុងចំណោមលក្ខខណ្ឌដទៃទៀត។ ភាព ចម្រុះនេះ បង្ហាញពីបទពិសោធន៍ ហានិភ័យ និងតម្រូវការផ្សេងៗគ្នា។ ប្រភេទ និងពេលវេលា ដែលកុមារបានចំណាយជាក់ស្តែងនៅតាមចិញ្ចឹមផ្តល់ មានភាពខុសគ្នាគួរឱ្យកត់សំគាល់ពី ក្មេងម្នាក់ទៅម្នាក់ អាស្រ័យទៅតាមប្រភេទ និងវិសាលភាពនៃទំនាក់ទំនងជាមួយមិត្តភក្តិ សមាជិកគ្រួសារ សមាជិកសហគមន៍ គូអង្គសង្គមស៊ីវិល និងអាជ្ញាធរសាធារណៈ។ ទំនាក់ ទំនងរបស់កុមារ អាចជួយឱ្យពួកគេមានជីវិតរស់នៅតាមចិញ្ចឹមផ្តល់ និង/ឬបន្តរក្សាស្ថាន ភាពនៃការរំលោភបំពានហិង្សាលើសិទ្ធិរបស់ពួកគេ។ កុមារធ្វើសកម្មភាពជាច្រើនតាមទីសា ធារណៈ រួមមាន ការបំពេញការងារ សកម្មភាពសង្គម ការកំសាន្ត/ការសំរាកលំហែ ជម្រក កន្លែងដេកពូន កន្លែងដាំស្នូលឬចុក បោកគក់ និងពាក់ព័ន្ធក្នុងការប្រើប្រាស់គ្រឿងញៀន ឬ សកម្មភាពផ្លូវភេទ។ កុមារអាចពាក់ព័ន្ធនឹងសកម្មភាពបែបនេះដោយស្ម័គ្រចិត្ត ដោយសារ ខ្វះជម្រើសដែលអាចសម្រេចបាន ឬតាមរយៈការបង្ខិតបង្ខំ ឬការវាយធ្វើបាបពីកុមារដទៃ ឬ

² សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ១៣ (២០១១) ស្តីពីសិទ្ធិកុមារមានសេរីភាពចាកផុតពីគំរើហិង្សាតាមគ្រប់ទម្រង់ វាក្យ ខណ្ឌទី៥៥ និងសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ ១៤(២០១៣) ស្តីពីសិទ្ធិកុមារដែលឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារត្រូវបានយកមក ពិចារណាជាបឋម។

មនុស្សពេញវ័យ។ កុមារអាចធ្វើសកម្មភាពទាំងនេះតែឡាក់ឯង ឬដោយមានការជួយពីសមាជិកក្រុមគ្រួសារ³ មិត្តភក្តិ អ្នកស្គាល់គ្នា សមាជិកក្រុមអន្តរជាតិ ឬមិត្តភក្តិដែលកេងប្រវ័ញ្ចពីកុមារធំ/ចាស់ជាង និង/ឬមនុស្សពេញវ័យ។

៧. ជារឿយៗ ទិន្នន័យមិនត្រូវបានប្រមូល ឬបែងចែកតាមប្រភេទជាលក្ខណៈប្រព័ន្ធទេដូច្នោះគេមិនដឹងថាមានកុមារប៉ុន្មាននាក់កំពុងស្ថិតនៅតាមចិញ្ចើមថ្នល់។ តួលេខប៉ាន់ស្មានប្រែប្រួលទៅតាមនិយមន័យដែលយកមកប្រើ ដែលឆ្លុះបញ្ចាំងពីលក្ខខណ្ឌសង្គមសេដ្ឋកិច្ចនយោបាយ វប្បធម៌ និងលក្ខខណ្ឌជំនឿទៀត។ កង្វះខាតទិន្នន័យ ធ្វើឱ្យកុមារទាំងនេះ ត្រូវបានបំភ្លេចចោលដោយមិនមានការតាក់តែងគោលនយោបាយឬគ្រាន់តែជាវិធានការចំពោះកិច្ច បណ្តុះអាសន្ន ឬមានរយៈពេលខ្លី។ ការណ៍នេះបណ្តាលឱ្យមានការរំលោភបំពានសិទ្ធិជាច្រើនដែលបង្ខំឱ្យក្មេងទៅនៅតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ហើយការរំលោភបំពាននេះនៅតែបន្តកើតឡើងនៅពេលដែលកុមារស្ថិតនៅតាមចិញ្ចើមថ្នល់។ បញ្ហានេះជាភ្នាក់ងារដល់គ្រប់ប្រទេស។

៨. មូលហេតុ ប្រេវ៉ាឡង់ និងបទពិសោធន៍របស់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ខុសៗគ្នាទាំងនៅក្នុងរដ្ឋ និងពីរដ្ឋមួយទៅរដ្ឋមួយទៀត។ វិសមភាពដោយផ្នែកលើស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ច ពូជសាសន៍ និងយេនឌ័រ គឺជាមូលហេតុក្នុងចំណោមមូលហេតុជារចនាសម្ព័ន្ធនៃការកើតមាន និងការផាត់ចេញកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់។ បញ្ហាទាំងនេះកាន់តែធ្ងន់ធ្ងរដោយភាពខ្សត់ខ្សោយខាងសម្ភារៈ កិច្ចគាំពារសង្គមមិនគ្រប់គ្រាន់ ការវិនិយោគមិនចំគោលដៅ អំពើពុករលួយ និងគោលនយោបាយសារពើពន្ធ (ការប្រមូលពន្ធ និងការចំណាយ) ដែលកាត់បន្ថយ ឬលុបបំបាត់លទ្ធភាពរបស់ប្រជាជនក្រីក្រមិនឱ្យងើបផុតពីភាពក្រីក្រ។ អស្ថិរភាពភ្លាមៗ ដែលបណ្តាលមកពីជម្លោះ គ្រោះឡើង ការរីករាលដាលនៃជំងឺឆ្លងគ្រោះមហន្តរាយធម្មជាតិ ឬការបណ្តេញចេញដោយបង្ខំ ឬព្រឹត្តិការណ៍ដែលនាំទៅដល់ការរៀសខ្លួន ឬការធ្វើចំណាកស្រុកដោយបង្ខំ បង្កើនបន្ទុកបន្ថែមទៀតដល់អានុភាពនៃមូលហេតុជារចនាសម្ព័ន្ធនេះ។ មូលហេតុផ្សេងទៀតរួមមាន៖ អំពើហិង្សា ការរំលោភបំពាន ការកេងប្រវ័ញ្ច និងការធ្វេសប្រហែសរបស់គ្រួសារនៅផ្ទះ ឬនៅមណ្ឌលថែទាំ ឬគ្រឹះស្ថានអប់រំ (រួមទាំងផ្នែកសាសនាផងដែរ) មរណភាពរបស់អ្នកថែទាំ ការបោះបង់ចោលកុមារ (រួមទាំងដោយសារមេរោគអេដស៍/ជំងឺអេដស៍)⁴ ភាពអត់ការងារធ្វើរបស់អ្នកថែទាំ គ្រួសារដែលស្ថិត

3 សម្រាប់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ជាមួយគ្រួសាររបស់ពួកគេ សេចក្តីពន្យល់ទូទៅនេះ ផ្អាកលើកុមារ ជាអ្នកកាន់កាប់សិទ្ធិចំបង។ ក្នុងករណីដែលកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ មានកូននៅតាមខ្លួនពួកគេផ្ទាល់ខ្លួន ឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារវិនិច្ឆ័យរបស់កុមារត្រូវតែយកចិត្តទុកដាក់ជាបឋម។

4 សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ៣ (២០០៣) ស្តីពីមេរោគអេដស៍/ជំងឺអេដស៍ និងសិទ្ធិកុមារ វាក្យខណ្ឌទី៧

ក្នុងស្ថានភាពអាក្រក់ ការបែកបាក់គ្រួសារ គ្រួសារពហុជនភាព^៥ ការដាច់ចេញពីការអប់រំ ការប្រើប្រាស់គ្រឿងញៀន និងបញ្ហាសុខភាពផ្លូវចិត្ត(របស់កុមារ ឬគ្រួសារ) ការមិនអនុគ្រោះ និងការរើសអើង រួមទាំងការរើសអើងកុមារពិការ កុមារដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់ពីអំពើអាបធ្មប់ អតីតទាហានកុមារដែលត្រូវបានក្រុមគ្រួសារបដិសេធចោល និងកុមារដែលត្រូវផាត់ចេញពីគ្រួសារដោយសារបញ្ហាផ្លូវភេទ ឬការកំណត់អត្តសញ្ញាណភេទរបស់ពួកគេ ថាជាអ្នកស្រលាញ់ភេទដូចគ្នា អ្នកស្រលាញ់ភេទទាំងពីរ អ្នកប្តូរភេទ អ្នកដែលមានភេទមិនច្បាស់ និងអ្នកដែលគ្មានអារម្មណ៍ភេទ ព្រមទាំងគ្រួសារដែលមិនមានលទ្ធភាពទទួលយកចំលើយបដិសេធរបស់កុមារចំពោះការអនុវត្តប្រកបដោយគ្រោះថ្នាក់ ដូចជាអាពាហ៍ពិពាហ៍វ័យកុមារ និងការកាត់ច្របប្រដាប់ភេទស្ត្រីជាដើម។^៦

III. គោលបំណង

៩. គោលបំណងនៃសេចក្តីពន្យល់ទូទៅនេះរួមមាន៖

- (ក). បំភ្លឺពីកាតព្វកិច្ចរបស់រដ្ឋក្នុងការអនុវត្តអភិក្រមតាមសិទ្ធិកុមារ ចំពោះយុទ្ធសាស្ត្រ និងការផ្តួចផ្តើមគំនិតសម្រាប់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់។
- (ខ). ផ្តល់ការណែនាំគ្រប់ជ្រុងជ្រោយ និងប្រកបដោយសិទ្ធិអំណាចដល់រដ្ឋនានាក្នុងការប្រើប្រាស់អភិក្រមតាមសិទ្ធិកុមារនិងគ្រប់ជ្រុងជ្រោយ៖ ដើម្បីបង្ការកុមារដែលទទួលរងការរំលោភសិទ្ធិនិងកង្វះ ឯប្រើសដែលនាំឱ្យពួកគេត្រូវរំពឹងអាស្រ័យលើចិញ្ចើមថ្នល់ដើម្បីរស់ និងអភិវឌ្ឍន៍ និងដើម្បីលើកកម្ពស់ និងការពារសិទ្ធិកុមារដែលកំពុងស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ដោយធានាឱ្យមានការថែទាំជាប្រចាំ និងជួយពួកគេឱ្យអភិវឌ្ឍនូវសក្តានុពលពេញលេញបំផុតរបស់ពួកគេ។
- (គ). កំណត់ពីភាពជាប់ពាក់ព័ន្ធនៃមាត្រាពិសេសមួយចំនួនរបស់អនុសញ្ញា សម្រាប់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ដើម្បីលើកកម្ពស់ការគោរពចំពោះពួកគេ ថាជាអ្នកកាន់កាប់សិទ្ធិ និងជាប្រជាពលរដ្ឋពេញលេញ និងលើកកម្ពស់ការយល់ដឹងអំពីការផ្សារភ្ជាប់កុមារតាមចិញ្ចើមថ្នល់។

^៥ សូមមើលអនុសាសន៍ទូទៅលេខ៣១របស់គណៈកម្មាធិការស្តីពីការលុបបំបាត់ការរើសអើងប្រឆាំងនារីភេទរួមជាមួយនិងសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ១៨(២០១៤) របស់គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិកុមារស្តីពីការអនុវត្តប្រកបដោយគ្រោះថ្នាក់ វាក្យខណ្ឌទី២៥-២៨, ៩ ដូចនាងលើ វាក្យខណ្ឌទី១៩-២៤។

IV. យុទ្ធសាស្ត្ររួមរយៈពេលវែង ផ្អែកលើអភិក្រមតាមសិទ្ធិកុមារ

ក. អភិក្រមតាមសិទ្ធិកុមារ

ការពណ៌នា

១០. នៅក្នុងអភិក្រមតាមសិទ្ធិកុមារ ដំណើរការនៃការសម្រេចបានសិទ្ធិកុមារគឺសំខាន់ដូចជា លទ្ធផលចុងក្រោយ។ អភិក្រមតាមសិទ្ធិកុមារធានានូវការគោរពសេចក្តីថ្លៃថ្នូរ ជីវិត ការរស់ រានមានជីវិត សុខុមាលភាព ការអភិវឌ្ឍន៍ ការចូលរួម និងការមិនរើសអើង ដោយថាកុមារជា អ្នកកាន់កាប់សិទ្ធិ។

១១. យោងតាមមូលនិធិសហប្រជាជាតិដើម្បីកុមារ (UNICEF)⁷ អភិក្រមតាមសិទ្ធិកុមារគឺ ជាអភិក្រមមួយដែល៖

(ក). បន្តការសម្រេចបាននូវសិទ្ធិកុមារដូចមានចែងក្នុងអនុសញ្ញា និងលិខិតកុបករណ៍ សិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិដទៃទៀត។

(ខ). ប្រើប្រាស់ស្តង់ដារ និងគោលការណ៍សិទ្ធិកុមារ ដែលមាននៅក្នុងអនុសញ្ញា និង លិខិតកុបករណ៍សិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិដទៃទៀត ដើម្បីតម្រេកម្រងឥរិយាបថ សកម្មភាព គោលនយោបាយ និងកម្មវិធី ជាពិសេស ការមិនរើសអើង ឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ សិទ្ធិមានជីវិត ការរស់រានមានជីវិត និងការអភិវឌ្ឍន៍ សិទ្ធិបញ្ចេញយោបល់ និងទទួល បានការយកចិត្តទុកដាក់លើយោបល់នោះ និងសិទ្ធិទទួលបានការណែនាំពីការអនុវត្ត សិទ្ធិរបស់ខ្លួនដោយអ្នកថែទាំ ឪពុកម្តាយ និងសមាជិកសហគមន៍ ស្របតាមសមត្ថភាព វិវឌ្ឍន៍របស់កុមារ។

(គ). កសាងសមត្ថភាពរបស់កុមារជាអ្នកកាន់កាប់សិទ្ធិ ដើម្បីទាមទារសិទ្ធិរបស់ពួកគេ និងសមត្ថភាពរបស់អ្នកជាប់កាតព្វកិច្ច ដើម្បីបំពេញកាតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួនចំពោះកុមារ។

⁷ សូមមើលយុទ្ធសាស្ត្រ ឧបករណ៍អប់រំសិទ្ធិកុមារ៖ ការបណ្តុះសិទ្ធិកុមារតាំងពីការអប់រំកុមារតូច ការអប់រំនៅបឋមសិក្សា និង ឧបករណ៍សិក្សា(ហ្សឺណែវ ឆ្នាំ២០១៤) ទំព័រ៧២១។ អាចរកបាននៅ https://www.unicef.org/crc/files/UNICEF_CRE_Toolkit_FINAL_web_version170414.pdf ។ សូមមើលផងដែរសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ១៣ វាក្យបណ្តាថ្មី៥៩។ សូមមើលផងដែរ “អភិក្រមតាមសិទ្ធិមនុស្សចំពោះកិច្ចសហ ប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍” ដែលអាចរកបាននៅ <http://hrbportal.org/the-human-rights-based-approach-to-development-cooperation-towards-a-common-understanding-among-un-agencies>.

ចំណុចសំខាន់ៗនៃកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់

១២. គណៈកម្មាធិការយល់ឃើញថា យុទ្ធសាស្ត្រ និងគំនិតផ្តួចផ្តើមដែលអនុម័តយកអភិក្រមតាមសិទ្ធិកុមារ បំពេញបានតាមលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យសំខាន់ៗសម្រាប់ការអនុវត្តល្អប្រសើរ ដោយមិនគិតពីកម្រិត ឬបរិបទឡើយ។ កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ជាញឹកញាប់ មិនទុកចិត្តចំពោះការជួយអន្តរាគមន៍ពីមនុស្សពេញវ័យ នៅក្នុងជីវិតរបស់ពួកគេទេ។ ការប្រព្រឹត្តដោយបំពានលើកុមារដោយមនុស្សពេញវ័យនៅក្នុងសង្គម បានធ្វើឱ្យពួកគេមិនមានបំណងបោះបង់ចោលនូវការខិតខំប្រឹងប្រែងអស់ពីសមត្ថភាពរបស់ខ្លួន ដើម្បីទទួលបានជោគជ័យ ទោះបីជាមានកម្រិតក៏ដោយ។ អភិក្រមនេះសង្កត់ធ្ងន់ទៅលើការគោរពយ៉ាងពេញលេញដល់ស្វ័យភាពរបស់ពួកគេ រួមទាំងការគាំទ្រពួកគេដើម្បីស្វែងរកជម្រើសផ្សេងក្រៅពីអាស្រ័យលើការរស់នៅតាមចិញ្ចើមថ្នល់។ វាលើកកម្ពស់ភាពធន់ទ្រាំនិងសមត្ថភាពរបស់ពួកគេ បង្កើនលទ្ធភាពក្នុង ការធ្វើសេចក្តីសម្រេចជាស្ថាប័ន និងផ្តល់អំណាចដល់ពួកគេ ជាតួអង្គសេដ្ឋកិច្ចសង្គម នយោបាយ និងវប្បធម៌។ អភិក្រមនេះ កសាងលើមូលដ្ឋាននៃភាពខ្លាំងដែលមានស្រាប់របស់ពួកគេ និងវិភាគទានជាវិជ្ជមានដែលពួកគេមាន ដើម្បីការរស់រានមានជីវិត និងការអភិវឌ្ឍន៍សម្រាប់ខ្លួនគេផ្ទាល់ និងក៏សំរាប់មិត្តភក្តិ ក្រុមគ្រួសារ និងសហគមន៍របស់ពួកគេដែរ។ ការអនុវត្តតាមអភិក្រមនេះ មិនត្រឹមតែជាសីលធម៌ និងអាណត្តិបញ្ញត្តិបញ្ជាតាមផ្លូវច្បាប់នោះទេ ប៉ុន្តែក៏ជាអភិក្រមដែលមាននិរន្តរភាពបំផុត សម្រាប់កំណត់ និងអនុវត្តចំណោះស្រាយរយៈពេលវែងជាមួយកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់។

ខ. យុទ្ធសាស្ត្រជាតិ

ទិដ្ឋភាពទូទៅ

១៣. ដើម្បីអនុលោមតាមកាតព្វកិច្ចដែលមានចែងនៅក្នុងអនុសញ្ញា រដ្ឋទាំងឡាយត្រូវបានជម្រុញឱ្យអនុម័តយកយុទ្ធសាស្ត្រគ្រប់ជ្រុងជ្រោយនិងយូរអង្វែង ព្រមទាំងមានកញ្ចប់ថវិកាចាំបាច់សម្រាប់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់។ បញ្ហា និងដំណើរនីតិវិធីប្រទាក់ក្រឡាគ្នា ត្រូវលើកយកមកបង្ហាញខាងក្រោមនេះ បន្ទាប់ពីខ្លឹមសារតាមប្រធានបទដែលត្រូវដោះស្រាយនៅក្នុងយុទ្ធសាស្ត្រនេះ។ ជាអ្នកជំនាញអំពីឆាកជីវិតផ្ទាល់របស់ខ្លួន កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ត្រូវចូលរួមកសាង និងអនុវត្តយុទ្ធសាស្ត្រនេះ។ ជំហានដំបូងរដ្ឋត្រូវប្រមូលព័ត៌មានអំពីកុមារក្នុងស្ថានភាពបែបនេះនៅក្នុងប្រទេសរបស់ខ្លួនដើម្បីសម្រេចអំពីការលើកកំពស់សិទ្ធិរបស់ពួកគេ ឱ្យបានល្អបំផុតតាមវិធីណា។ រដ្ឋត្រូវយកវិធីសាស្ត្រឆ្លង

វិស័យ ដើម្បីស្វែងយល់ថាតើគោលនយោបាយនៅក្នុងវិស័យមួយ តួយ៉ាងដូចជា ហិរញ្ញវត្ថុ ប៉ះពាល់យ៉ាងដូចម្តេចដល់គោលនយោបាយមួយផ្សេងទៀត ដូចជាវិស័យអប់រំ ដែលជះឥទ្ធិពលដល់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមផ្ទះយ៉ាងដូចម្តេច។ រដ្ឋត្រូវលើកទឹកចិត្តដល់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការអន្តរវិស័យ និងរវាងរដ្ឋនិងរដ្ឋ។

ការពិនិត្យឡើងវិញអំពីច្បាប់ និងគោលនយោបាយ

១៤. រដ្ឋត្រូវវាយតម្លៃអំពីច្បាប់ និងគោលនយោបាយអាចត្រូវបានកែសម្រួលតាមរបៀបណា ដើម្បីឆ្លុះបញ្ចាំងពីអនុសាសន៍នៃសេចក្តីពន្យល់ទូទៅនេះ។ ដោយមានប្រសិទ្ធភាពភ្លាមៗ រដ្ឋត្រូវ^(១)ជកចេញនូវបទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានការរើសអើងដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោល ដោយឈរលើមូលដ្ឋាននៃស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមផ្ទះរបស់កុមារ ឬឪពុកម្តាយ ឬគ្រួសាររបស់ពួកគេ ^(២)លុបចោលបទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយដែលអនុញ្ញាតឱ្យ ឬគាំទ្រដល់ការចាប់ប្រមូល ឬការយកចេញតាមទំនើងចិត្តនូវកុមារ និងគ្រួសាររបស់ពួកគេពីចិញ្ចើមផ្ទះ ឬទីសាធារណៈ ^(៣)លុបចោលតាមការសម្របស្រួល នូវបទល្មើសដែលដាក់ទោស និងធ្វើឲ្យប៉ះពាល់ធ្ងន់ធ្ងរដល់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមផ្ទះ ដូចជាការសុំទាន ការបំពានបំរាមគោចរ ការដើរអនាថា ការរស់នៅអនាថានិងការត់ចេញពីផ្ទះជាដើម និង^(៤)លុបចោលបទល្មើសដែលផ្ដន្ទាទោសកុមារចំពោះភាពជាជនរងគ្រោះនៃការកេងប្រវ័ញ្ចអាជីវកម្មផ្លូវភេទ និងអ្វីដែលគេហៅថាការប្រព្រឹត្តខុសសីលធម៌ដូចជាការរួមភេទក្រៅអាពាហ៍ពិពាហ៍ជាដើម។ រដ្ឋនានាគួរណែនាំ ឬពិនិត្យឡើងវិញនូវច្បាប់ស្តីពីកិច្ចការពារកុមារ ឬកុមារដោយឈរលើមូលដ្ឋាននៃអភិក្រមតាមសិទ្ធិកុមារ និងជាពិសេស ដោះស្រាយកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមផ្ទះ។ ច្បាប់នេះគួរត្រូវបានអនុវត្ត តាមរយៈការដាក់ចេញនូវគោលនយោបាយអាណត្តិ នីតិវិធីប្រតិបត្តិការ គោលការណ៍ណែនាំ ការផ្តល់សេវា យន្តការត្រួតពិនិត្យ និងយន្តការអនុវត្ត ហើយច្បាប់នេះគួរត្រូវបានបង្កើត ដោយសហការជាមួយអ្នកពាក់ព័ន្ធសំខាន់ៗ រួមទាំងកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមផ្ទះផង។ រដ្ឋអាចត្រូវការបង្កើតគោលនយោបាយពាក់ព័ន្ធច្នាក់ជាក់ និងនិយមន័យតាមផ្លូវច្បាប់នៃកុមារទាំងនេះ ដោយផ្អែកលើការស្រាវជ្រាវដែលមានការចូលរួម ក្នុងបរិបទដែលមានការចាំបាច់ ដើម្បីជួយសម្រួលដល់ការធ្វើអន្តរាគមន៍ដោយអ្នកមានវិជ្ជាជីវៈ និងសេវាដែលមានអាណត្តិតាមផ្លូវច្បាប់។ ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ ដំណើរការនៃការកំណត់និយមន័យតាមផ្លូវច្បាប់ មិនត្រូវពន្យារពេលចាត់វិធានការដើម្បីដោះស្រាយពីការរំលោភបំពានសិទ្ធិនោះទេ។

តួនាទីរបស់រដ្ឋ និងការទទួលខុសត្រូវ បទបញ្ជា និងការសម្របសម្រួលនៃតួអង្គមិនមែនរដ្ឋ

១៥. យុទ្ធសាស្ត្រសម្រាប់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចឹមផ្ទាល់ គួរទទួលស្គាល់តួអង្គរដ្ឋ និងតួអង្គមិនមែនរដ្ឋ។ តួនាទីរបស់រដ្ឋ ទុកជាអ្នកជាប់កាតព្វកិច្ចចម្បងនោះ ត្រូវបានរៀបរាប់នៅផ្នែកទី V ខាងក្រោម។ រដ្ឋមានកាតព្វកិច្ចជួយឪពុកម្តាយ ឬអ្នកថែទាំកុមារ ស្របតាមលទ្ធភាព និងសមត្ថភាពហិរញ្ញវត្ថុដែលខ្លួនមាន និងស្របតាមការវិវឌ្ឍន៍សមត្ថភាពរបស់កុមារ ដើម្បីធានាលក្ខខណ្ឌរស់នៅចាំបាច់ដល់ការអភិវឌ្ឍរូបវន្តរបស់កុមារ (មាត្រា ៥ ១៨ និង ២៧)។ រដ្ឋគួរគាំទ្រផងដែរដល់សង្គមស៊ីវិល ថាជាតួអង្គបំពេញបន្ថែមក្នុងការផ្តល់សេវាកម្មឯកទេស និងផ្ទាល់ដល់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចឹមផ្ទាល់នូវមូលដ្ឋាននៃអភិក្រមតាមសិទ្ធិកុមារ តាមរយៈការផ្តល់មូលនិធិ ការទទួលស្គាល់ និងប្បញ្ញត្តិច្បាប់។ វិស័យធុរកិច្ច ត្រូវតែបំពេញការទទួលខុសត្រូវរបស់ខ្លួនចំពោះសិទ្ធិកុមារ ហើយរដ្ឋត្រូវធានាថា ផ្នែកធុរកិច្ចធ្វើដូច្នេះបាន។^{១៥} ត្រូវមានការសម្របសម្រួលរវាងតួអង្គរដ្ឋ និងមិនមែនរដ្ឋ។ រដ្ឋមានកាតព្វកិច្ចតាមផ្លូវច្បាប់ធានាថា អ្នកផ្តល់សេវាមិនមែនរដ្ឋ ត្រូវប្រតិបត្តិ ស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃអនុសញ្ញានេះ។^{១៦}

ការដោះស្រាយភាពស្មុគស្មាញ

១៦. យុទ្ធសាស្ត្រ ត្រូវការដោះស្រាយឬសម្របសម្រួលចំពោះបទបញ្ជា រាប់ចាប់ពីវិសមភាពជារចនាសម្ព័ន្ធរហូតដល់អំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារ។ យុទ្ធសាស្ត្រទាំងនេះក៏ត្រូវការយកចិត្តទុកដាក់ចាត់វិធានការអនុវត្តតាមដំណើរ ដូចជាការបញ្ឈប់ការចាប់ប្រមូល ឬការយកចេញតាមទំនើងចិត្តនូវកុមារពីទីសាធារណៈ និងវិធានការដែលត្រូវបានអនុវត្តឱ្យរីកចម្រើនជាលំដាប់ ដូចជាកិច្ចការពារសង្គមដ៏គ្រប់ជ្រុងជ្រោយ។ ចាំបាច់ត្រូវមានការរួមបញ្ចូលគ្នាទាំងច្បាប់ គោលនយោបាយ និងការផ្លាស់ប្តូរការផ្តល់សេវាកម្ម។ រដ្ឋគួរប្តេជ្ញាបំពេញឱ្យបានសិទ្ធិមនុស្ស លើសពីកុមារភាពនេះ។ ជាពិសេស រដ្ឋគួរធានាឱ្យមានយន្តការតាមឃ្លាំមើលកុមារនៅក្នុងមណ្ឌលថែទាំជំនួស និងកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចឹមផ្ទាល់ ដោយសារតែពួកគេផ្លាស់ប្តូរទៅជាមនុស្សពេញវ័យនៅអាយុ ១៨ឆ្នាំ ដើម្បីចៀសវាងនូវការបញ្ឈប់ភ្លាមៗនៃការគាំទ្រ និងសេវាកម្ម។

^{១៥} សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ១៦ (២០១៣) ស្តីពីកាតព្វកិច្ចរបស់រដ្ឋទាក់ទងនឹងផលប៉ះពាល់នៃវិស័យធុរកិច្ចលើសិទ្ធិកុមារ វាក្យខណ្ឌទី៨។

^{១៦} សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ៥ (២០០៣) ស្តីពីវិធានការទូទៅនៃការអនុវត្តអនុសញ្ញានេះ វាក្យខណ្ឌទី៤២-៤៤ សេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ៧(២០០៥)ស្តីពីការអនុវត្តសិទ្ធិកុមារនៅវ័យកុមារតូច វាក្យខណ្ឌទី៣២ សេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ៩(២០០៦) ស្តីពីសិទ្ធិកុមារពិការ វាក្យខណ្ឌទី២៥ និងសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ១៦ វាក្យខណ្ឌទី២៥។

ប្រព័ន្ធការពារកុមារ(គ្រប់ជ្រុងជ្រោយ

១៧. ក្នុងក្របខណ្ឌច្បាប់ និងគោលនយោបាយ ការកំណត់ថវិកាសម្រាប់ការតាក់តែង និង ការពង្រឹងប្រព័ន្ធការពារកុមាររួមមួយ ដោយផ្អែកលើអភិក្រមតាមសិទ្ធិកុមារ បង្កើតបានជា មូលដ្ឋាននៃវិធានការជាក់ស្តែងដែលតម្រូវដល់យុទ្ធសាស្ត្រទប់ស្កាត់ និងឆ្លើយតប។ ប្រព័ន្ធ ការពារកុមារថ្នាក់ជាតិបែបនេះ ចាំបាច់ត្រូវទៅដល់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ និងគួរតែបញ្ចូលឱ្យបានពេញលេញនូវសេវាកម្មជាក់លាក់ដែលពួកគេត្រូវការ។ ប្រព័ន្ធនេះ ត្រូវការផ្តល់ការថែទាំជាបន្តបន្ទាប់ នៅគ្រប់បរិបទដែលពាក់ព័ន្ធ រួមទាំងការបង្ការ ការអន្តរា គមន៍ទាន់ពេល ការផ្សព្វផ្សាយនៅតាមជងផ្លូវ ប្រព័ន្ធទូរស័ព្ទផ្តល់ជំនួយ មណ្ឌលសុំចតស្នាក់ នៅបណ្តោះអាសន្ន មជ្ឈមណ្ឌលថែទាំពេលថ្ងៃ ការថែទាំកុមារបណ្តោះអាសន្ននៅតាម សាលា ការជួបជុំក្រុមគ្រួសារ ការថែទាំដោយឪពុកម្តាយធម៌ ការរស់នៅដោយឯករាជ្យ ឬ ជម្រើសថែទាំរយៈពេលខ្លី ឬវែងដទៃទៀត។ ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ មិនមែនគ្រប់បរិបទ ទាំងនេះសុទ្ធតែពាក់ព័ន្ធនឹងកុមារទាំងអស់ស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់នោះទេ។ ឧទា. ការការពារ និងការអន្តរាគមន៍ទាន់ពេល គឺជាអាទិភាពសម្រាប់កុមារនៅតំណាក់កាលដំបូង នៃការបង្កើតចំណងយ៉ាងខ្លាំង និងគ្រោះថ្នាក់ទៅនឹងចិញ្ចើមថ្នល់ ប៉ុន្តែមិនទាក់ទងទៅនឹង កុមារដែលកើតនៅក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់នោះទេ។ កុមារខ្លះមិនធ្លាប់ឆ្លងកាត់ការ ដាក់ឱ្យរស់នៅក្នុងមណ្ឌលទេ ខណៈពេលដែលក្មេងផ្សេងទៀត ការជួបជុំក្រុមគ្រួសារ ជា រឿងមិនពាក់ព័ន្ធ ឬមិនសមស្របទៅវិញ។ យុទ្ធសាស្ត្រគួរបញ្ជាក់ឱ្យច្បាស់ថា អភិក្រមតាម សិទ្ធិកុមារ ត្រូវអនុវត្តទៅគ្រប់បរិបទ។ បន្ទុករដ្ឋបាល និងការពន្យារពេលក្នុងការទទួលបាន ប្រព័ន្ធការពារកុមារត្រូវកាត់បន្ថយ។ ព័ត៌មាន គួរតែអាចរកបាន តាមលក្ខណៈកុមារមេត្រី និងទម្រង់ដែលងាយស្រួល ហើយកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ គួរទទួលបាន ការគាំទ្រឱ្យរយល់ដឹង និងស្វែងរកប្រព័ន្ធការពារកុមារ។

ការកសាងសមត្ថភាពរបស់អ្នកដែលមានទំនាក់ទំនងជាមួយកុមារ

១៨. រដ្ឋត្រូវវិនិយោគ លើការបណ្តុះបណ្តាលបឋម ដែលមានគុណភាពល្អ និងការបណ្តុះ បណ្តាលមូលដ្ឋាននៅពេលបំរើការងារ អំពីសិទ្ធិកុមារ ការការពារកុមារ និងបរិបទក្នុងស្រុក របស់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ដល់អ្នកវិជ្ជាជីវៈទាំងអស់ដែលអាចមកធ្វើការ ដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលជាមួយកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់នៅក្នុងវិស័យ បែបនេះ ដូចជាការធ្វើគោលនយោបាយ ការអនុវត្តច្បាប់ យុត្តិធម៌ ការអប់រំ សុខភាព សង្គម

កិច្ច និងចិត្តវិទ្យា។ ការបណ្តុះបណ្តាលនេះ អាចទាញយកជំនាញពីតួអង្គមិនមែនរដ្ឋ ហើយ គួរត្រូវដាក់បញ្ចូលទៅក្នុងកម្មវិធីសិក្សារបស់គ្រឹះស្ថានបណ្តុះបណ្តាលពាក់ព័ន្ធ។ ការបណ្តុះ បណ្តាលស៊ីជម្រៅបន្ថែមអំពីអភិក្រមតាមសិទ្ធិកុមារ ការគាំទ្រខាងចិត្តសាស្ត្រសង្គម និងការ ពង្រឹងអំណាចកុមារ តម្រូវឱ្យមានសម្រាប់អ្នកវិជ្ជាជីវៈដែលធ្វើការជាមួយកុមារស្ថិតក្នុងស្ថាន ភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ថាជាផ្នែកមួយនៃអាណត្តិរបស់ខ្លួនដែលត្រូវលះបង់ ដូចជា បុគ្គលិក សង្គមកិច្ចដែលធ្វើការជាមួយកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ និងអង្គការធនបាល ឯកទេសទទួលបន្ទុកកិច្ចការពារកុមារ។ “ការដើរអប់រំដល់ទឹកនៃខ្លួន” និង “ការអប់រំតាមផ្លូវ” គឺ ជាវិធីសាស្ត្របណ្តុះបណ្តាលទៅដល់ទឹកនៃខ្លួនដ៏សំខាន់មួយ។ ការបណ្តុះបណ្តាលមូលដ្ឋាន និងឯកទេស គួររួមមានការផ្លាស់ប្តូរឥរិយាបថ និងអាកប្បកិរិយា ក៏ដូចជាការផ្ទេរចំណេះដឹង និងការអភិវឌ្ឍន៍ជំនាញ ហើយគួរលើកទឹកចិត្តដល់ការសម្របសម្រួល និងកិច្ចសហប្រតិបត្តិ ការអនុវត្តវិស័យ។ រដ្ឋាភិបាលថ្នាក់ជាតិ និងមូលដ្ឋាន ត្រូវយល់ដឹង និងគាំទ្រដល់តួនាទីដ៏ សំខាន់របស់បុគ្គលិកសង្គមកិច្ច រួមទាំង បុគ្គលិកធ្វើការតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ក្នុងការកំណត់អត្ត សញ្ញាណពីដំបូងទី ដោយផ្តល់ការគាំទ្រដល់គ្រួសារដែលមានកុមារប្រឈមនឹងហានិភ័យ និងកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់។ អ្នកវិជ្ជាជីវៈ គួរតែចូលរួមក្នុងការចងក្រងនីតិ វិធីប្រតិបត្តិ គោលការណ៍ណែនាំអំពីការអនុវត្តល្អប្រសើរ សារាចរណែនាំជាយុទ្ធសាស្ត្រ ផែន ការ បទដ្ឋានបំពេញការងារ និងក្រមវិន័យ ហើយគួរទទួលបានការគាំទ្រដើម្បីបំពេញកិច្ចការ ទាំងនេះជាក់ស្តែង។ រដ្ឋគួរជួយសម្រួលដល់ការយល់ដឹង និងការបណ្តុះបណ្តាលដល់អ្នក ពាក់ព័ន្ធដទៃទៀតដែលមកធ្វើការដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលជាមួយកុមារស្ថិតក្នុងស្ថាន ភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ដូចជា កម្មករដឹកជញ្ជូន តំណាងប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយ សហគមន៍ និងមេ ដឹកនាំសាសនា ព្រមទាំងតួអង្គវិស័យឯកជន ដែលគួរត្រូវបានលើកទឹកចិត្តឱ្យអនុម័តយក គោលការណ៍ផ្សេងៗ និងសិទ្ធិកុមារ។¹⁰

ការផ្តល់សេវា

១៩. រដ្ឋត្រូវចាត់វិធានការ ដើម្បីធានាពីលទ្ធភាពរបស់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើម ថ្នល់ ទទួលបានសេវាជាមូលដ្ឋាន ដូចជាសុខភាព និងការអប់រំ សិទ្ធិទទួលបានយុត្តិធម៌ វប្ប ធម៌ កីឡា និងព័ត៌មាន។ រដ្ឋត្រូវធានាថា ប្រព័ន្ធការពារកុមាររបស់ខ្លួន ផ្តល់សេវាកម្មឯកទេស

¹⁰ សូមមើល <http://childreanandbusiness.org> សូមមើលផងដែរនៅសេចក្តីណែនាំទូទៅលេខ១៦។

នៅតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ដោយមានការចូលរួមពីបុគ្គលិកសង្គមកិច្ចដែលមានការយល់ដឹងខ្ពស់ ទទួលបានការបណ្តុះបណ្តាល ពីទំនាក់ទំនងរបស់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ក្នុងមូលដ្ឋាននោះ និងជាអ្នកដែលអាចជួយកុមារឱ្យភ្ជាប់ទំនាក់ទំនងឡើងវិញជាមួយគ្រួសារ សេវាសហគមន៍មូលដ្ឋាន និងសង្គមទាំងមូល។ នេះមិនចាំបាច់ត្រូវតែមានន័យថា កុមារ ប្រកាសបដិសេធពីជីវិតតាមចិញ្ចើមថ្នល់នោះទេ ប៉ុន្តែយកល្អត្រូវធ្វើអន្តរាគមន៍ ដើម្បីធានា សិទ្ធិរបស់ពួកគេ។ ការបង្ការ ការធ្វើអន្តរាគមន៍ទាន់ពេល និងសេវាគាំទ្រតាមចិញ្ចើមថ្នល់ គឺ ជាធាតុផ្សំជ្រុងឱ្យគ្នាទៅវិញទៅមក ហើយផ្តល់ការថែទាំជាបន្តបន្ទាប់ ក្នុងយុទ្ធសាស្ត្រគ្រប់ ជ្រុងជ្រោយ និងរយៈពេលវែងប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព។ ខណៈដែលរដ្ឋគឺជាអ្នកជាប់កាតព្វ កិច្ចចម្បង សកម្មភាពសង្គមស៊ីវិលអាចបំពេញបន្ថែមដល់កិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងរបស់រដ្ឋ ក្នុង ការអភិវឌ្ឍ និងការផ្តល់សេវាកម្មបែបច្នៃប្រឌិត និងផ្ទាល់ខ្លួន។

ការអនុវត្តនៅកម្រិតរដ្ឋាភិបាលថ្នាក់មូលដ្ឋាន

២០. ការផ្តួចផ្តើមគំនិតដ៏ជោគជ័យ ពីងផ្នែកលើការយល់ដឹងលម្អិតអំពីបរិបទនៅមូលដ្ឋាន និងការគាំទ្រជាបុគ្គលដល់កុមារ។ ត្រូវមានការយកចិត្តទុកដាក់នៅពេលពង្រីកទំហំគំនិតផ្តួច ផ្តើម ដោយមិនត្រូវបំភ្លេចកុមារណាម្នាក់ក្នុងដំណើរការនេះទេ។ រដ្ឋគួរលើកទឹកចិត្ត និងគាំទ្រ ដល់កិច្ចអន្តរាគមន៍ដែលមានឯកទេស ផ្អែកលើភាពជាដៃគូ និងនៅកម្រិតមូលដ្ឋាន ដោយ ឈរលើអភិក្រមតាមសិទ្ធិកុមារ តាមទម្រង់តូចៗ និងអាចបត់បែនបាន ដោយមានថវិកាគ្រប់ គ្រាន់ ជារៀងៗ ដឹកនាំដោយអង្គការសង្គមស៊ីវិលដែលមានជំនាញនៅមូលដ្ឋាន។ កិច្ចអន្ត រាគមន៍ទាំងនេះ ត្រូវសម្របសម្រួលដោយរដ្ឋបាលមូលដ្ឋាន ហើយគាំទ្រដោយរដ្ឋតាមរយៈ ប្រព័ន្ធការពារកុមារថ្នាក់ជាតិ។ រដ្ឋអាចទាញប្រយោជន៍ពីការគាំទ្រពីវិស័យឯកជន ដល់ធន ធានសម្រាប់កសាងសមត្ថភាព និងជំនាញស្ថាប័ន និងពីគ្រឹះស្ថានអប់រំចំពោះសមត្ថភាព ស្រាវជ្រាវដើម្បីអាចធ្វើសេចក្តីសម្រេចដោយផ្អែកលើភស្តុតាង។ ទីក្រុង និងសហគមន៍កុមារ មេត្រី រួមចំណែកដល់បរិយាកាសនៃការទទួលយក និងផ្តល់ជាមូលដ្ឋានដល់បណ្តាញសង្គម ព្រមទាំងប្រព័ន្ធការពារតាមសហគមន៍ សម្រាប់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់។ កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ គួរទទួលបានការគាំទ្រឱ្យចូលរួមក្នុងដំណើរការ រៀបចំផែនការពីថ្នាក់មូលដ្ឋានឡើងទៅតាមបែបវិមជ្ឈការ។

ការតាមឃ្លាំមើល និងគណនេយ្យភាព

២១. ការអនុវត្តច្បាប់ គោលនយោបាយ និងសេវាប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព ពឹងផ្អែកលើយន្តការតាមឃ្លាំមើល និងគណនេយ្យភាពច្បាស់លាស់ ដែលមានតម្លាភាព និងរឹងមាំ។ រដ្ឋគួរគាំទ្រដល់ការចូលរួមរបស់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ រួមទាំង ក្នុងយន្តការគណនេយ្យភាពសង្គម ដូចជា សម្ព័ន្ធភាពនៃគូអង្គរដ្ឋ និងមិនមែនរដ្ឋ គណៈកម្មាធិការ ឬក្រុមការងារ ដែលតាមឃ្លាំមើលគោលនយោបាយសាធារណៈ ដោយផ្ដោតលើ កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់។ ស្ថាប័នសិទ្ធិមនុស្សជាតិឯករាជ្យសម្រាប់លើកកម្ពស់ និងតាមឃ្លាំមើលការអនុវត្តអនុសញ្ញា¹¹ ដូចជា អំប៊ុកស្ថានសិទ្ធិកុមារ ត្រូវតែមានភាពងាយស្រួលក្នុងការទាក់ទងសម្រាប់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់។

សិទ្ធិទទួលបានយុត្តិធម៌ និងដំណោះស្រាយ

២២. កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ដែលធ្លាប់ជាជនរងគ្រោះ ឬជាអ្នករស់រានជីវិតពីការរំលោភបំពានសិទ្ធិមនុស្ស មានសិទ្ធិទទួលបានដំណោះស្រាយតាមផ្លូវច្បាប់ និងតាមវិធីផ្សេងទៀតប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព រួមទាំងតំណាងតាមផ្លូវច្បាប់ផង។ សិទ្ធិនេះ រួមទាំងសិទ្ធិទទួលបានយន្តការបណ្តឹងជាឯកត្តបុគ្គល ដោយកុមារខ្លួនឯងផ្ទាល់ និង/ឬតំណាងដោយមនុស្សពេញវ័យ ក៏ដូចជាយន្តការដោះស្រាយតាមផ្លូវតុលាការ និងក្រៅផ្លូវតុលាការនៅថ្នាក់ជាតិ និងថ្នាក់ក្រោមជាតិ រួមទាំងស្ថាប័នសិទ្ធិមនុស្សឯករាជ្យ។ នៅពេលដែលប្រើដំណោះស្រាយក្នុងស្រុកអស់ហើយ សិទ្ធិទទួលបានយន្តការសិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិដែលអាចប្រើប្រាស់បាន គួរតែមាន រួមទាំងនីតិវិធីដែលបានបង្កើតឡើងដោយពិធីសារបន្ថែមនៃអនុសញ្ញាស្តីពីនីតិវិធីបណ្តឹង។ វិធានការជួសជុលសំណងខូចខាត អាចរួមមានបដិទាន សំណងការខូចខាត ការស្តារនីតិសម្បទា សំណងផ្លូវចិត្ត និងការធានាពីការមិនកើតឡើងវិញនៃការរំលោភសិទ្ធិបែបនេះ។¹²

11 សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ២(២០០២) ស្តីពីតួនាទីរបស់ស្ថាប័នសិទ្ធិមនុស្សឯករាជ្យក្នុងការលើកស្ទួយនិងការការពារសិទ្ធិកុមារ វាក្យន្តណ៍ទី២ និង១៥

12 សូមមើល www.ohchr.org/EN/ProfessionalInterest/Pages/RemedyAndReparation.aspx ។

ការប្រមូលទិន្នន័យ និងការស្រាវជ្រាវ

២៣. ក្នុងភាពជាដៃគូជាមួយស្ថាប័នអប់រំ សង្គមស៊ីវិល និងវិស័យឯកជន រដ្ឋគួរបង្កើតយន្តការដែលមានការចូលរួម បែបជាប្រព័ន្ធ និងមានការគោរពសិទ្ធិមនុស្ស ដើម្បីប្រមូលទិន្នន័យ និងចែករំលែកព័ត៌មានដាច់ពីគ្នាអំពីកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់។ រដ្ឋត្រូវធានាថា ការប្រមូល និងការប្រើប្រាស់ព័ត៌មានបែបនេះ មិនបង្កស្នាក់ស្នាមមុយស ឬប៉ះពាល់ដល់កុមារទាំងនេះឡើយ។ ការប្រមូលទិន្នន័យអំពីកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់គួរតែត្រូវបានបញ្ចូលទៅក្នុងការប្រមូលទិន្នន័យកុមារថ្នាក់ជាតិដោយធានាថា ទិន្នន័យជាតិមិនពឹងផ្អែកតែទៅលើការអង្កេតតាមគ្រួសារប៉ុណ្ណោះ ប៉ុន្តែថែមទាំងគ្របដណ្តប់លើកុមារដែលរស់នៅខាងក្រៅផ្ទះផងដែរ។ កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ គួរចូលរួមក្នុងការកំណត់គោលបំណង និងរបៀបវារៈនៃការស្រាវជ្រាវ និងក្នុងការប្រមូលព័ត៌មាន វិភាគ និងផ្សព្វផ្សាយលទ្ធផលនៃការស្រាវជ្រាវ ដល់អ្នកតាក់តែងគោលនយោបាយ និងរៀបចំអន្តរាគមន៍តាមឯកទេស។¹³ ស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ មានការផ្លាស់ប្តូរឆាប់រហ័ស ហើយការស្រាវជ្រាវត្រូវធ្វើឡើងជាប្រចាំ ដើម្បីធានាឱ្យគោលនយោបាយ និងកម្មវិធីដើរទាន់សម័យកាល។

¹³ សូមមើល ការិយាល័យឧត្តមស្នងការអង្គការសហប្រជាជាតិទទួលបន្ទុកសិទ្ធិមនុស្សអភិក្រមតាមសិទ្ធិមនុស្សក្នុងការប្រមូលទិន្នន័យ- អាចរកបាននៅ www.ohchr.org/Documents/Issues/HRIIndicators/GuidanceNoteonApproachtoData.pdf.

V. ហេតុអ្វីសំខាន់ៗនៃអនុសញ្ញា ពាក់ព័ន្ធនឹងកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាព តាមចិញ្ចើមថ្នល់

ទីផ្សារតូចទៅ

២៤. សិទ្ធិទាំងអស់ដែលមានចែងនៅក្នុងអនុសញ្ញា និងពិធីសារបន្ថែម មានទំនាក់ទំនងរវាង គ្នា និងមិនអាចបំបែកពីគ្នាបានសំរាប់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ក៏ដូចជាសំរាប់ កុមារទាំងអស់។ សេចក្តីពន្យល់ទូទៅនេះ គួរអានរួមគ្នាជាមួយនឹងសេចក្តីពន្យល់ទូទៅដទៃ ទៀតរបស់គណៈកម្មាធិការ។ សេចក្តីពន្យល់ទូទៅនេះ ផ្តោតលើហេតុអ្វីទាំងឡាយដែលមាន សារៈសំខាន់ជាពិសេសសម្រាប់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ និងដែលមិនធ្លាប់ មានពីមុនមកនៅក្នុងសេចក្តីពន្យល់ទូទៅរបស់គណៈកម្មាធិការ។ ឧទាហរណ៍ ទោះបីជាបទ ប្បញ្ញត្តិដែលពាក់ព័ន្ធនឹងអំពើហិង្សា ការអប់រំ យុត្តិធម៌អនីតិជន និងសុខភាព មានសារៈ សំខាន់យ៉ាងច្បាស់ក៏ដោយ ក៏បទប្បញ្ញត្តិទាំងនេះត្រូវបានលើកឡើងនៅទីនេះ ថាជាសេចក្តី យោងដល់សេចក្តីពន្យល់ទូទៅដែលមានស្រាប់។ ម្យ៉ាងវិញទៀត ហេតុអ្វីដែលទទួល បានការពិនិត្យពីចម្ងាយយ៉ាងធំធេង ដោយផ្តល់ភាពពាក់ព័ន្ធនៃហេតុអ្វីទាំងនេះដល់កុមារស្ថិត ក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ហើយការពិតដែលថាហេតុអ្វីទាំងនេះមិនធ្លាប់ត្រូវបានស្វែង យល់កាលពីមុនឱ្យបានពិស្តារដោយគណៈកម្មាធិការ។ ហេតុអ្វីដែលបានសម្រាំងដូចខាង ក្រោមនេះ មិនបញ្ជាក់ពីភាពលើសលុបនៃសិទ្ធិពលរដ្ឋ និងសិទ្ធិនយោបាយ លើសិទ្ធិសេដ្ឋ កិច្ច សង្គមកិច្ច និងវប្បធម៌របស់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់នោះទេ។

ក. ហេតុអ្វីដែលមានការពាក់ព័ន្ធជាទូទៅក្នុងអតិប្រមាណសិទ្ធិកុមារ

មាត្រា២២ ស្តីពីការមិនរើសអើង

ការមិនរើសអើងដោយឈរលើមូលដ្ឋាននៃដើមកំណើតសង្គម ទ្រព្យ សម្បត្តិ កំណើត ឬស្ថានភាពដទៃទៀត

២៥. រដ្ឋត្រូវគោរព និងធានាឱ្យសិទ្ធិកុមារដូចមានចែងក្នុងអនុសញ្ញាសំរាប់កុមារម្នាក់ៗ នៅ ក្នុងដែនសមត្ថកិច្ចរបស់ខ្លួន ដោយគ្មានការរើសអើងតាមប្រភេទណាមួយឡើយ។ ទោះជា យ៉ាងណាក៏ការរើសអើងគឺជាបុព្វហេតុចំបងមួយក្នុងចំណោមបុព្វហេតុចំបងដទៃទៀត នៃ កុមារដែលនៅទីបំផុតត្រូវស្ថិតនៅតាមចិញ្ចើមថ្នល់។ បន្ទាប់មក កុមារត្រូវបានគេរើសអើង ដោយសារតែពួកគេនៅតាមចិញ្ចើមថ្នល់នោះគឺឈរលើមូលដ្ឋាននៃដើមកំណើតសង្គមទ្រព្យ សម្បត្តិ កំណើត ឬស្ថានភាពដទៃទៀតដែលនាំឱ្យមានផលវិបាកជាអវិជ្ជមានអស់មួយជីវិត។

គណៈកម្មាធិការបកស្រាយ “ស្ថានភាពជំនឿ” តាមមាត្រា២ នៃអនុសញ្ញានេះ ដោយ ដាក់បញ្ចូលនូវស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមផ្ទាល់របស់កុមារ ឬឪពុកម្តាយ និងសមាជិកគ្រួសារជំនឿ ត្រូវរបស់ពួកគេ។

ការរើសអើងជាប្រព័ន្ធ¹⁴

២៦. ការរើសអើងអាចកើតមានឡើងដោយផ្ទាល់ឬដោយប្រយោល។¹⁵ ការរើសអើងដោយ ផ្ទាល់រួមមានគោលនយោបាយមិនសមមាត្រ ឆ្ពោះទៅ រោះស្រាយភាពគ្មានផ្ទះសំបែង ដែលអនុវត្តនូវកិច្ចខិតខំដាក់ការរៀបសង្កត់ ដើម្បីទប់ស្កាត់ការសុំទាន ការដើរអនាថា ការ រស់នៅអនាថា ការត់ចេញពីផ្ទះ ឬអាកប្បកិរិយាឱ្យតែរស់ តួយ៉ាងដូចជាការដាក់ឱ្យទៅជា ប្រព្រហ្មទណ្ឌនៃបទល្មើសឋានៈ¹⁶ ការបោសសម្អាតកុមារពីចិញ្ចើមផ្ទាល់ ឬ “ការចាប់ប្រមូល” និងអំពើហិង្សា ការបៀតបៀន និងការគំរាមកំហែងដែលកំណត់មុខសញ្ញាដោយកម្លាំងនគរ បាល។ ការរើសអើងដោយផ្ទាល់ អាចរួមមាន៖ ការបដិសេធដោយនគរបាល ពីការយក កំណត់ហេតុត្រឹមត្រូវ ពីកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមផ្ទាល់ ពីបទល្មើស ឬហិង្សា ការ ប្រព្រឹត្តដោយមានការរើសអើងក្នុងប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌អនីតិធន ការបដិសេធពីបុគ្គលិកសង្គម កិច្ច គ្រូបង្រៀន ឬអ្នកមានវិជ្ជាជីវៈថែទាំសុខភាព ក្នុងការធ្វើការជាមួយកុមារស្ថិតក្នុងស្ថាន ភាពតាមចិញ្ចើមផ្ទាល់ និងការបៀតបៀន ការបង្គាប់ និងការគំរាមកំហែងពីមិត្តភក្តិ និងគ្រូ បង្រៀននៅតាមសាលារៀន។ ការរើសអើងដោយប្រយោលរួមមាន គោលនយោបាយដែល បណ្តាលឱ្យមានការដាក់ចេញពីសេវាមូលដ្ឋាន ដូចជាសុខភាពនិងការអប់រំ ឧទាហរណ៍តាម រយៈការតម្រូវឱ្យបង់ប្រាក់ ឬការផ្តល់ឯកសារអត្តសញ្ញាណផ្សេងៗជាដើម។ ទោះបីជាកុមារ ស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមផ្ទាល់ មិនត្រូវបានកាត់ផ្តាច់ពីសេវាមូលដ្ឋានក៏ដោយ ក៏ពួកគេ នៅតែស្ថិតនៅដាច់ឆ្ងាយពីប្រព័ន្ធបែបនេះដែរ។ កុមារអាចប្រឈមមុខនឹងការរើសអើងច្រើន ទម្រង់និងអន្តរវិស័យ តួយ៉ាងដូចជាឈរលើមូលដ្ឋាននៃយេនឌ័រ ទំនោរផ្លូវភេទ អត្តសញ្ញាណ /ចំណាប់អារម្មណ៍យេនឌ័រ ពិការភាព ពូជសាសន៍ ជាតិពន្ធុ ឋានៈជាជនជាតិដើមភាគតិច¹⁷

¹⁴ សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ២០ (២០០៩) របស់គណៈកម្មាធិការស្តីពីសិទ្ធិសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និងវប្បធម៌ ស្តីពីការ មិនរើសអើងនៅក្នុងសិទ្ធិសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និងវប្បធម៌ វាក្យខណ្ឌទី១២។

¹⁵ ដូចខាងលើ វាក្យខណ្ឌទី១០។

¹⁶ សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ៤ (២០០៣) ស្តីពីសុខភាពរបស់យុវវ័យ និងការអភិវឌ្ឍ នៅក្នុងបរិបទនៃអនុសញ្ញា វាក្យ ខណ្ឌទី១២ និងសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ១០ (២០០៧) ស្តីពីសិទ្ធិកុមារក្នុងប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌អនីតិធន វាក្យខណ្ឌទី៤-៩។

¹⁷ សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ១១ (២០០៩) ស្តីពីកុមារជនជាតិភាគតិច និងសិទ្ធិរបស់ពួកគេ តាមអនុសញ្ញានេះ។

ឋានៈអន្តរាប្រវេសន៍ និងឋានៈជាជនភាគតិចដទៃទៀត ជាពិសេស ជាក្រុមជនភាគតិច ជា រៀងៗ ត្រូវបានតំណាងដោយលើសលុបក្នុងចំណោមកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើម ថ្នល់។ កុមារដែលទទួលបានការរើសអើង ងាយរងគ្រោះជាង ដោយអំពើហិង្សា ការរំលោភ បំពាន ការកេងប្រវ័ញ្ច ការឆ្លងជម្ងឺកាមរោគ រួមទាំងមេរោគអេដស៍ ហើយសុខភាព និងការ អភិវឌ្ឍរបស់ពួកគេ ត្រូវប្រឈមនឹងហានិភ័យយ៉ាងខ្លាំង។¹⁸ រដ្ឋត្រូវចងចាំថា ការធានាការ ពារសិទ្ធិមិនឱ្យមានការរើសអើងមិនគ្រាន់តែជាកាតព្វកិច្ចអកម្ម ដើម្បីបាមយាក់រាល់ទម្រង់ នៃការរើសអើងនោះទេ ប៉ុន្តែទាមទារឱ្យមានវិធានការសមស្រប កាន់តែសកម្មជាងមុន ដើម្បី ធានាឱ្យមានឱកាសស្មើគ្នាប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពសំរាប់កុមារទាំងអស់ ក្នុងការទទួលបាន សិទ្ធិដូចមានចែងក្នុងអនុសញ្ញានេះ។ ការណ៍នេះតម្រូវឱ្យមានវិធានការជាវិជ្ជមាន សំដៅកែ តម្រូវស្ថានភាពនៃវិសមភាពជាសារវន្ត។¹⁹ ការរើសអើងជាប្រព័ន្ធ គឺជាការឆ្លើយតបចំពោះ ការផ្លាស់ប្តូរច្បាប់ និងគោលនយោបាយ ហើយហេតុដូច្នោះ យើងអាចដោះស្រាយការរើស អើងជាប្រព័ន្ធបាន តាមរយៈការផ្លាស់ប្តូរច្បាប់ និងគោលនយោបាយ។ កុមារស្ថិតក្នុងស្ថាន ភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ បានលើកឡើងពីការរើសអើង និងអាកប្បកិរិយាអវិជ្ជមានរបស់សាធា រណជនទូទៅដែលពួកគេប្រឈមថាជាការបាត់បង់ជីវិត ហើយស្ម័គ្រឱ្យមានការលើក កម្ពស់ការយល់ដឹង និងវិធានការអប់រំដើម្បីទប់ស្កាត់បញ្ហាទាំងនេះ។

លុបបំបាត់ការរើសអើង

២៧. ការរើសអើងគួរតែត្រូវបានលុបបំបាត់ជាផ្លូវការ ដោយធានាថា រដ្ឋធម្មនុញ្ញ ច្បាប់ និង គោលនយោបាយរបស់រដ្ឋមិនរើសអើង ដោយឈរលើមូលដ្ឋាននៃស្ថានភាពនៅតាមចិញ្ចើម ថ្នល់នោះទេ និងកាន់តែស៊ីជម្រៅនោះ តាមរយៈការយកចិត្តទុកដាក់ឱ្យបានគ្រប់គ្រាន់ដល់ កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ថាជាក្រុមដែលទទួលបាននូវការរើសអើងជាជរាប និងដែលតម្រូវឱ្យមានសកម្មភាពឆ្លើយតបជាវិជ្ជមាន។²⁰ វិធានការពិសេសបណ្តោះអាសន្ន ដែលចាំបាច់ដើម្បីឆ្លើយតបប្រឈមនូវសមភាពជាក់ស្តែងរបស់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាព តាមចិញ្ចើមថ្នល់ មិនគួរត្រូវចាត់ទុកជាការរើសអើងឡើយ។ រដ្ឋគួរធានាថា ^(១)កុមារស្ថិតក្នុង ស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ត្រូវស្ថិតក្នុងស្ថានភាពគ្មានចំពោះមុខច្បាប់ ^(២)រាល់ការរើសអើងដោយឈរលើ

¹⁸ សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ៤ វាក្យខណ្ឌ១៦ និងសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ៣ វាក្យខណ្ឌ១៧។
¹⁹ សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ១៤ វាក្យខណ្ឌ១៤១។
²⁰ សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ២០ របស់គណៈកម្មាធិការស្តីពីសិទ្ធិសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និងវប្បធម៌ វាក្យខណ្ឌ១៧។

មូលដ្ឋាននៃស្ថានភាពនៅតាមចិញ្ចើមថ្នល់នោះត្រូវបានហាមឃាត់ ^(៣)ការញុះញង់ឱ្យរើស
 អើង និងការយាយីត្រូវតែដោះស្រាយ^{២១} ^(៤)កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ និង
 គ្រួសាររបស់ពួកគេ មិនត្រូវបានដកហូតដោយបំពាននូវទ្រព្យសម្បត្តិរបស់ពួកគេឡើយ និង
^(៥)បម្រាមគោរពត្រូវធ្វើឡើងដោយស្របច្បាប់ សមាមាត្រនិងមិនរើសអើង។ រដ្ឋក៏ត្រូវបញ្ឈប់
 ដល់អ្នកវិជ្ជាជីវៈ វិស័យឯកជន និងសាធារណៈ នូវបទពិសោធន៍ និងសិទ្ធិរបស់កុមារស្ថិតក្នុង
 ស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ក្នុងគោលបំណងផ្លាស់ប្តូរអាកប្បកិរិយាជីវិតមាន។ រដ្ឋត្រូវតែគាំ
 ទ្រដល់កម្មវិធីវិជ្ជាជីវៈ សិល្បៈ វប្បធម៌ និង/ឬកម្មវិធីកីឡា ដែលដឹកនាំ ឬចូលរួមដោយកុមារ
 ស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ដែលជួយដោះស្រាយពីទស្សនៈខុសឆ្គង និងទំលាយ
 របាំងនានាជាមួយអ្នកវិជ្ជាជីវៈ សហគមន៍ រួមទាំងកុមារដទៃទៀត និងជាមួយសង្គមទាំងមូល
 តាមរយៈកិច្ចសន្ទនា និងអន្តរកម្មទៅវិញទៅមកដែលអាចមើលឃើញច្បាស់។ ការណ៍នេះ
 អាចរួមបញ្ចូល ការសម្តែងសៀកតាមដងផ្លូវ ល្ខោន តន្ត្រី សិល្បៈនិងការប្រកួតកីឡា។ រដ្ឋត្រូវ
 តែធ្វើការបោះពុម្ព ចាក់ផ្សាយ និងប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយសង្គម ដើម្បីផ្សព្វផ្សាយ និង
 បង្កើនការយល់ដឹង និងសារដែលមិនបង្កស្លាកស្នាមទុរយស និងសាច់រឿង ដោយឈរលើ
 មូលដ្ឋាននៃអភិក្រមតាមសិទ្ធិកុមារ។ ការភ័យខ្លាចរបស់សាធារណជនពីបទល្មើសដែល
 ប្រព្រឹត្តដោយកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ជារឿយៗត្រូវបានបញ្ជោះដោយប្រព័ន្ធ
 ផ្សព្វផ្សាយ ហើយដែលប្រាសចាកពីការពិត។ ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយត្រូវត្រូវបានជម្រុញយ៉ាង
 សកម្មឱ្យប្រើប្រាស់ទិន្នន័យនិងភស្តុតាងត្រឹមត្រូវ ព្រមទាំងអនុលោមទៅតាមស្តង់ដារកិច្ចការ
 ពារកុមារ ដើម្បីការពារសេចក្តីថ្លៃថ្នូររបស់កុមារ សន្តិសុខរាងកាយ និងសុចរិតភាពផ្លូវចិត្ត។

មាត្រា៣(១) អំពីទុក្ខប្រយោជន៍របស់កុមារ

២៨. កាតព្វកិច្ចភ្ជាប់នឹងសិទ្ធិនេះ គឺជាមូលដ្ឋានគ្រឹះ ថាជាផ្នែកមួយនៃអភិក្រមតាមសិទ្ធិកុមារ
 ដើម្បីធានាបាននូវបុរណភាពរូបកាយ ផ្លូវចិត្ត និងសីលធម៌ពេញលេញរបស់កុមារស្ថិតក្នុង
 ស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ និងលើកកម្ពស់សេចក្តីថ្លៃថ្នូរជាមនុស្សរបស់ពួកគេ។ កុមារទាំង
 នេះត្រូវបានកំណត់ថាជាជនងាយរងគ្រោះជាពិសេស។ ដូចដែលគណៈកម្មាធិការបានលើក
 ឡើងហើយថា ឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ ក្នុងស្ថានភាពជាក់លាក់នៃភាពងាយរងគ្រោះ
 នឹងមិនសុទ្ធតែដូចគ្នាទៅនឹងស្ថានភាពរបស់កុមារទាំងអស់ ដែលស្ថិតក្នុងស្ថានភាពងាយរង
 គ្រោះដូចគ្នានោះទេ។ អាជ្ញាធរ និងអ្នកធ្វើសេចក្តីសម្រេច ត្រូវគិតគូរអំពីកម្រិត និងប្រភេទ

²¹ ដូចមានលើកក្រខណ្ឌទី៧។

ខុសគ្នានៃភាពងាយរងគ្រោះរបស់កុមារម្នាក់ៗ ដោយសារតែកុមារម្នាក់ៗ មានលក្ខណៈ ពិសេស រៀងៗខ្លួន ហើយស្ថានភាពនីមួយៗ ត្រូវតែបានវាយតម្លៃដោយយោងទៅតាម លក្ខណៈពិសេសរបស់កុមារនោះ។²² នៅក្នុងបរិបទនេះ ‘ភាពងាយរងគ្រោះ’ គួរត្រូវបាន ពិចារណារួមគ្នាជាមួយភាពធ្ងន់ធ្ងរ និងលទ្ធភាពពឹងផ្អែកលើខ្លួនឯងបានជាបុគ្គលរបស់កុមារ ស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចឹមច្នៃ។

មាត្រា ៦ ស្តីពីសិទ្ធិមានជីវិត ការរស់រានជីវិត និងការអភិវឌ្ឍន៍ សិទ្ធិមានជីវិត

២៥. កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចឹមច្នៃ ប្រឈមនឹងហានិភ័យជាអាទិ៍ ^(១)ការសម្លាប់ ក្រៅប្រព័ន្ធតុលាការដោយភ្នាក់ងាររដ្ឋ ^(២)យោធាកម្មដោយមនុស្សពេញវ័យ ឬមិត្តភក្តិ រួមទាំង យោធាកម្មពាក់ព័ន្ធនឹងអ្វីដែលហៅថាយុត្តិធម៌តាមផងផ្លូវ និងការចងសម្ព័ន្ធជាមួយ ឬការ កំណត់មុខសញ្ញាដោយឧក្រិដ្ឋជន និងក្រុមអន្តរាគមន៍ ហើយនៅពេលដែលរដ្ឋមិនបានទប់ ស្កាត់ឧក្រិដ្ឋកម្មបែបនេះ ^(៣)ការបង្ហាញខ្លួនដល់លក្ខខណ្ឌគំរាមកំហែងអាយុជីវិតជាសក្តានុ ពល ដោយផ្សារភ្ជាប់ជាមួយនឹងទម្រង់គ្រោះថ្នាក់នៃពលកម្មកុមារ គ្រោះថ្នាក់ចរាចរណ៍²³ ការប្រើប្រាស់គ្រឿងញៀន ការកេងប្រវ័ញ្ចពាណិជ្ជកម្មផ្លូវភេទ ការប្រព្រឹត្តផ្លូវភេទមិនមាន សុវត្ថិភាពនិងការស្លាប់ដោយសារកង្វះអាហាររូបត្ថម្ភគ្រប់គ្រាន់ ការថែទាំសុខភាពនិងជំរក។ សិទ្ធិមានជីវិត មិនគួរត្រូវបានបកស្រាយយ៉ាងចង្អៀតនោះទេ។²⁴ វាពាក់ព័ន្ធនឹងសិទ្ធិ របស់បុគ្គលម្នាក់ៗក្នុងការទទួលបានសេរីភាព រួចផុតពីអំពើហិង្សា ឬអាក្រក់ ដែលមានចេតនា ឬរំពឹងទុកថានឹងបង្កឱ្យពួកគេស្លាប់មុនអាយុ ឬមិនទៅតាមធម្មជាតិ ហើយមានសិទ្ធិរស់នៅ ដោយសេចក្តីថ្លៃថ្នូរ។ នៅក្នុងករណីទារុណកម្ម និងយោធាកម្មដែលប្រព្រឹត្តដោយនគរបាល ទៅលើកុមារពនាគ និងយុវជន២នាក់ ដែលរស់នៅក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចឹមច្នៃក្នុងឆ្នាំ ១៩៩០ តុលាការសិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិបានសម្រេចកាលពីឆ្នាំ១៩៩៩ ថាជាករណី ហួតជីវិតតាមទំនើងចិត្ត មិនត្រឹមតែជាអំពើមនុស្សយាតដោយខុសច្បាប់ប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែក៏

²² សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ១៤ វាក្យខណ្ឌទី៧៥-៧៦

²³ សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ៤ វាក្យខណ្ឌទី២១

²⁴ ការងាររៀបចំអនុសញ្ញានេះ បង្ហាញថាសិទ្ធិមានជីវិត ការរស់រានជីវិត និងការអភិវឌ្ឍន៍តាមមាត្រា ៦ ត្រូវបានយល់ថា ជាការ បំពេញបន្ថែម ហើយមិនត្រូវផ្តាច់ចេញពីគ្នានោះទេ ហើយបង្ហាញថាមាត្រានេះកំណត់ឱ្យមានកាតព្វកិច្ចសិទ្ធិមានជីវិត(E/CN.4/1988/ 28)។

ពន្លាតដល់ការដកហូតសិទ្ធិក្នុងការរស់នៅដោយសេចក្តីថ្លៃថ្នូរទៀតផង។ ទស្សនទាននៃសិទ្ធិមានជីវិតនេះ មានវិសាលភាពមិនត្រឹមតែសិទ្ធិពលរដ្ឋ និងសិទ្ធិនយោបាយនោះទេ តែមទាំងដល់សិទ្ធិសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និងវប្បធម៌ទៀតផង។ តម្រូវការដើម្បីការពារជនងាយរងគ្រោះបំផុត ដូចជាក្នុងករណីកុមារតាមចិញ្ចើមថ្នល់នេះ ទាមទារដាច់ខាតអោយមានការបកស្រាយពីសិទ្ធិមានជីវិត ដែលត្រូវរួមបញ្ចូលលក្ខខណ្ឌអប្បបរមា សំរាប់ជីវិតរស់នៅដោយសេចក្តីថ្លៃថ្នូរ។²⁵

៣០. គណៈកម្មាធិការបានគូសបញ្ជាក់រួចមកហើយថា ការរីកចម្រើនក្នុងស្ថានភាពក្រីក្រ គោកយ៉ាក គំរាមកំហែងដល់ការរស់រានជីវិត និងសុខភាពរបស់ពួកគេ ព្រមទាំងបំផ្លាញគុណភាពជាមូលដ្ឋាននៃជីវិតរបស់ពួកគេទៀតផង។²⁶

សិទ្ធិរស់រានជីវិត និងការអភិវឌ្ឍន៍

៣១. គណៈកម្មាធិការរំពឹងថារដ្ឋនឹងបកស្រាយ “ការអភិវឌ្ឍន៍” ជាកំនិតរួមមួយ ដោយប្រកាន់យកនូវការអភិវឌ្ឍន៍របស់កុមារខាងផ្នែករាងកាយ ផ្លូវចិត្ត វិញ្ញាណ សីលធម៌ ស្មារតី និងសង្គម។ កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ មានសកម្មភាពតិចតួច និងអាកប្បកិរិយាដែលត្រូវប្រកាន់យកដើម្បីការរស់រានជីវិតនិងការអភិវឌ្ឍន៍របស់ពួកគេនៅតាមទីសាធារណៈ។ កាតព្វកិច្ចរបស់រដ្ឋតាមមាត្រា៦តម្រូវឱ្យមានការយក ចិត្តទុកដាក់ដោយប្រុងប្រយ័ត្ន ទៅលើអាកប្បកិរិយា និងរបៀបរស់នៅរបស់កុមារទាំងនេះ បើទោះបីជាពួកគេមិនសម្របទៅតាមសហគមន៍ ឬសង្គមជាក់លាក់ណាមួយ កំណត់ថាអាចទទួលយកបានតាមបទដ្ឋានវប្បធម៌ដែលមានស្រាប់សំរាប់ក្រុមអាយុដោយឡែកណាមួយក៏ដោយ។ កម្មវិធីអាចមានប្រសិទ្ធភាពបាន លើករណីពួកគេស្គាល់ពីការពិតនៃកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់។²⁷ ការអន្តរាគមន៍គួរគាំទ្រដល់ កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ជាងកត្តាបុគ្គល ឲ្យសម្រេចបាននូវការអភិវឌ្ឍន៍ដ៏ល្អបំផុតរបស់ខ្លួន²⁸ ដោយបង្កើនការរួមចំណែកជាវិជ្ជមានរបស់ពួកគេជាអតិបរិមាដល់សង្គម។

²⁵ គំនិតរួម, Villagrán Morales et al v. Guatemala តុលាការសិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិបណ្តោះអាសន្ន ថ្ងៃទី១៩ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៩៩។ អាចរកបាននៅគេហទំព័រខ្លួនខាងក្រោម www.corteidh.or.cr/docs/casos/articulos/seriec_83_ing.pdf

²⁶ សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ៧ វាក្យខណ្ឌ៧២៦

²⁷ សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ៣ កថាខណ្ឌ៧១១

²⁸ សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ៥ កថាខណ្ឌ៧១៦

ធានាឱ្យជីវិតរស់នៅដោយសេចក្តីថ្លៃថ្នូរ

៣២. រដ្ឋមានកាតព្វកិច្ច ^(១)គោរពសេចក្តីថ្លៃថ្នូររបស់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមច្នួល និងសិទ្ធិមានជីវិត ការរស់រានជីវិត និងសិទ្ធិទទួលបានការអភិវឌ្ឍន៍របស់ពួកគេ ដោយត្រូវទប់ស្កាត់អំពើហិង្សាដែលបង្កដោយរដ្ឋ និងមិនត្រូវចាត់ជាបទល្មើសព្រហ្មទណ្ឌទេចំពោះបទល្មើសឋានៈ និងអាកប្បកិរិយាដើម្បីរស់ ^(២)ការពារកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមច្នួល ឲ្យរួចផុតពីគ្រោះថ្នាក់ដែលបង្កឡើងដោយភាគីទីបី និង ^(៣)ចំពេញនូវសិទ្ធិមានជីវិត ការរស់រានជីវិត និងការអភិវឌ្ឍន៍របស់ពួកគេ តាមរយៈការតាក់តែង និងអនុវត្តយុទ្ធសាស្ត្រគ្រប់ជ្រុងជ្រោយ និងរយៈពេលវែង ដោយឈរលើមូលដ្ឋាននៃអភិក្រមតាមសិទ្ធិកុមារ ដើម្បីធានាពីការអភិវឌ្ឍន៍របស់ពួកគេឲ្យដល់កំរិតសក្តានុពលពេញលេញបំផុត។ រដ្ឋគួរជួយគាំទ្រ និងប្រកប ដោយការរៀនចំណេះដល់មនុស្សពេញវ័យ ក៏ដូចជាសមាជិកគ្រួសារ ឬបុគ្គលិកសង្គមកិច្ចរដ្ឋឬសង្គមស៊ីវិល ចិត្តវិទូ អ្នកធ្វើការជាមួយបុគ្គលណែនាំក្មេងតាមចិញ្ចើមច្នួល ឲ្យចេះជួយកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើម ច្នួល។ រដ្ឋក៏គួរដាក់ឱ្យអនុវត្តនូវនីតិវិធី និងការអនុវត្តជាក់ស្តែងនៃការរៀបចំពិធីបុណ្យសព ដើម្បីធានាពី សេចក្តីថ្លៃថ្នូរ និងការគោរពចំពោះកុមារដែលស្លាប់នៅតាមផ្លូវ។

មាត្រា១២ ស្តីពីសិទ្ធិត្រូវបានគេស្តាប់ ²⁹

៣៣. កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមច្នួលប្រឈមមុខនឹងឧបសគ្គពិសេសក្នុងការធ្វើឱ្យគេដឹងរូស្តាប់ ហើយគណៈកម្មាធិការលើកទឹកចិត្តឱ្យរដ្ឋ មិនខំប្រឹងប្រែងឱ្យកាន់តែសកម្មដើម្បីជំនះឧបសគ្គទាំងនោះ។ រដ្ឋ និងអង្គការអន្តររដ្ឋាភិបាល ត្រូវផ្តល់ -និងគាំទ្រដល់អង្គការសង្គមស៊ីវិលក្នុងការផ្តល់- ឱ្យកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមច្នួលនូវបរិយាកាសគាំទ្រ និងអំណោយផលមួយដើម្បី៖ ^(១)ឱ្យសម្លេងរបស់ពួកគេត្រូវបានគេយកមកពិចារណាក្នុងនីតិវិធីរដ្ឋបាល និងតុលាការ ^(២)អនុវត្តនូវការផ្តួចផ្តើមគំនិតរបស់ពួកគេ និង ^(៣)ចូលរួមយ៉ាងពេញលេញទាំងនៅថ្នាក់សហគមន៍ និងថ្នាក់ជាតិ ក្នុងការផ្តល់គំនិត ការតាក់តែង ការអនុវត្ត ការសម្របសម្រួល ការតាមឃ្លាំមើល ការពិនិត្យឡើងវិញ និងការទំនាក់ទំនង លើការរៀបចំកម្មវិធី និង គោលនយោបាយ រួមទាំងតាមរយៈប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយ។ ការធ្វើអន្តរាគមន៍ផ្តល់អត្ថប្រយោជន៍បំផុតដល់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមច្នួល លើកណាកុមារខ្លួនឯងបានចូលរួមយ៉ាងសកម្មក្នុងការវាយតម្លៃពីតម្រូវការ បង្កើតដំណោះស្រាយ រៀបចំយុទ្ធសាស្ត្រ

²⁹ សេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ១២ (២០០៩) ស្តីពីសិទ្ធិកុមារត្រូវបានគេលើស្តាប់។

និងអនុវត្តកិច្ចការទាំងនោះ ជាជាងត្រូវបានមើលឃើងថាជាកម្មវត្ថុដែលត្រូវមានការធ្វើសេចក្តីសម្រេចជំនួស។ រដ្ឋក៏គួរស្តាប់មនុស្សពេញវ័យដែលពាក់ព័ន្ធ ដូចជាសមាជិកគ្រួសារ និងសហគមន៍ អ្នកវិជ្ជាជីវៈ និងអ្នកតស៊ូមតិ នៅពេលបង្កើតយុទ្ធសាស្ត្របង្ការ និងយុទ្ធសាស្ត្រឆ្លើយតប។ កិច្ចអន្តរាគមន៍គួរគាំពារដល់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ជាឯកត្តបុគ្គល ឲ្យចេះប្រើសិទ្ធិនិងអភិវឌ្ឍជំនាញ ភាពធន់ទ្រាំ ការទទួលខុសត្រូវ និងភាពជាពលរដ្ឋរបស់ខ្លួន ស្របតាមការវិវឌ្ឍន៍សមត្ថភាពរបស់ពួកគេ។ រដ្ឋគួរគាំទ្រ និងលើកទឹកចិត្តដល់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ឲ្យចេះបង្កើតអង្គការដឹកនាំដោយកុមារដោយខ្លួនឯង និងការផ្តួចផ្តើមគំនិត ដែលនឹងបង្កើតជាលំហសំរាប់ការចូលរួម និងភាពជាតំណាងប្រកបដោយអត្ថន័យ។³⁰ នៅពេលដែលត្រូវបានការពារយ៉ាងត្រឹមត្រូវ និងទៅតាមការសមស្រប កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ អាចលើកកំពស់ការយល់ដឹង តាមរយៈការចែករំលែកបទពិសោធន៍ផ្ទាល់ខ្លួនរបស់ពួកគេដើម្បីកាត់បន្ថយការស្តាប់ខ្ពើមនិងការរើសអើង និងដើម្បី ជួយទប់ស្កាត់កុមារដទៃទៀតមិនឱ្យធ្លាក់ទៅក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ដែរ។

មាត្រា៤ ស្តីពីវិធានការសមស្រប

៣៤. យោងតាមមាត្រា៤ រដ្ឋភាគីត្រូវចាត់គ្រប់វិធានការសមស្របផ្នែកច្បាប់ រដ្ឋបាល និងវិធានការដទៃទៀត សំរាប់ការអនុវត្តសិទ្ធិដែលត្រូវបានទទួលស្គាល់នៅក្នុងអនុសញ្ញានេះ។ ការណ៍នេះអនុវត្តចំពោះកុមារគ្រប់រូប ដោយគ្មានការរើសអើង ដោយត្រូវយកចិត្តទុកដាក់ពិសេសចំពោះក្រុមដែលជួបការលំបាកបំផុត ដែលច្បាស់ណាស់រួមទាំងកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់។³¹ កាតព្វកិច្ចស្នូលអប្បបរមា មានការចាំបាច់សំរាប់រដ្ឋទាំងអស់ យ៉ាងហោចណាស់ ធានាឱ្យបាននូវការពេញចិត្តនៃកម្រិតសំខាន់ជាអប្បបរមានៃសិទ្ធិនីមួយៗនៃសិទ្ធិសង្គមកិច្ច សេដ្ឋកិច្ច និងវប្បធម៌³²។ រដ្ឋត្រូវធានាថា ការណ៍នេះក៏ត្រូវអនុវត្តចំពោះកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់។ កង្វះខាតធនធានមិនមែនជាសម្ពាធបេកុសមស្របឱ្យរដ្ឋមិនអនុវត្តតាមកាតព្វកិច្ចស្នូលនេះទេ។ ដូចដែលគណៈកម្មាធិការបានលើកឡើងហើយថា កាតព្វកិច្ចបន្ទាន់ និងជាអប្បបរមា ដែលកំណត់ដោយសិទ្ធិកុមារ មិនត្រូវបានសម្របសម្រួលជាមួយនឹងវិធានការ ដែលវិលទៅរកសភាពអាក្រក់ដូចដើមនោះទេ បើទោះបីជាក្នុង

³⁰ សូមមើលដូចខាងលើ កថាខណ្ឌទី១២៨
³¹ សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ៥ កថាខណ្ឌទី៨
³² គណៈកម្មាធិការស្តីពីសិទ្ធិសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និងវប្បធម៌ សេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ៣ (១៩៩០) ស្តីពីចរិកលក្ខណៈនៃកាតព្វកិច្ចរបស់រដ្ឋភាគី កថាខណ្ឌទី១០

ពេលមានវិបត្តិសេដ្ឋកិច្ចក៏ដោយ។³³ រដ្ឋត្រូវតែធានាថា កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើម ផ្ទះមិនត្រូវទទួលរងផលប៉ះពាល់ដោយវិធានការថយក្រោយ នៅពេលមានវិបត្តិសេដ្ឋកិច្ច នោះទេ។

មាត្រា ៥ ស្តីពីការដឹកនាំ និងការណែនាំស្របតាមការវិវឌ្ឍន៍សមត្ថភាព

៣៥. ដើម្បីពង្រឹងការទប់ស្កាត់ រដ្ឋត្រូវតែកសាងសមត្ថភាពមាតាបិតា គ្រួសារសាច់ញាតិ អាណាព្យាបាលស្របច្បាប់ និងសមាជិកសហគមន៍ ឲ្យចេះផ្តល់ការដឹកនាំ និងការណែនាំ បានត្រឹមត្រូវដល់កុមារ ដោយជួយពួកគេឱ្យយកចិត្តទុកដាក់ចំពោះទស្សនៈរបស់កុមារ ស្របតាមអាយុនិងភាពចាស់ទុំរបស់ពួកគេ ផ្តល់បរិយាកាសមួយដែលគាំទ្រ និងមានសុវត្ថិភាព ដែលកុមារអាចអភិវឌ្ឍបាន និងឲ្យចេះទទួលស្គាល់កុមារថាជាអ្នកកាន់កាប់សិទ្ធិសកម្ម ដែលជួយឲ្យកុមារអាចអនុវត្តសិទ្ធិទាំងនោះបាន នៅពេលពួកគេចម្រើនវ័យ តាមរយៈការ ណែនាំ និងការដឹកនាំត្រឹមត្រូវ។ គណៈកម្មាធិការបានរៀបរាប់ពីគោលការណ៍នៃការវិវឌ្ឍន៍ សមត្ថភាពរបស់កុមារថា កុមារដឹងកាន់តែច្រើន មានបទពិសោធន៍ និងយល់កាន់តែច្រើន កាលណា ឪពុកម្តាយឬអាណាព្យាបាលស្របច្បាប់ ត្រូវផ្លាស់ការដឹកនាំនិងការណែនាំ ទៅ ជាការរំលឹកនិងការផ្តល់ដំបូន្មាន ឲ្យកាន់តែច្រើន ហើយបន្ទាប់មក ឈានដល់ការផ្លាស់ប្តូរគ្នា វិញ ដោយឈរលើមូលដ្ឋានស្មើភាពគ្នា។³⁴ កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមផ្ទះ ត្រូវ ឱ្យមានការដឹកនាំ និងការណែនាំបែបវិធីភាពពិសេស ដែលគោរពដល់បទពិសោធន៍ជីវិត របស់ពួកគេ។ កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមផ្ទះនៃរក្សាទំនាក់ទំនងជា១ ក្រុមគ្រួសារ ហើយមានភស្តុតាងកាន់តែច្រើនឡើងអំពីមធ្យោបាយដ៏មានប្រសិទ្ធភាព ដើម្បី ពង្រឹងចំណងគ្រួសារទាំងនោះ។ ប្រសិនបើកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមផ្ទះ មិនសូវ មាន ឬគ្មានទំនាក់ទំនងជាមួយឪពុកម្តាយ ក្រុមគ្រួសារសាច់ញាតិ ឬអាណាព្យាបាល ស្របច្បាប់នោះទេ អញ្ជឹងត្រូវឱ្យមានការសម្របសម្រួលសមាជិកសហគមន៍ ដូចបានរៀបរាប់នៅក្នុងមាត្រា ៥ និងមានអត្ថន័យកាន់តែខ្លាំងក្លា ហើយត្រូវបានយល់ថា នឹងមានរួមបញ្ចូលការគាំទ្រពីមនុស្ស ពេញវ័យប្រកបដោយការជឿទុកចិត្ត ដែលមានសមត្ថភាពជាមួយអង្គការសង្គមស៊ីវិល។

³³ សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ១៩ (២០១៦) ស្តីពីការរៀបចំវិភាសាធារណៈសម្រាប់ការសម្រេចបាននូវសិទ្ធិកុមារ កថា ខណ្ឌទី៣១។

³⁴ សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ១២ (២០០៩) ស្តីពីសិទ្ធិកុមារត្រូវបានគេរើស្តាប់ កថាខណ្ឌទី៤៤ និងសេចក្តីពន្យល់ ទូទៅលេខ១៤ កថាខណ្ឌទី៤៤

ខ. សិទ្ធិពលរដ្ឋ និងសេរីភាព

**មាត្រា១៥ស្តីពីសិទ្ធិសេរីភាពខាងសមាគម និងការជួបប្រជុំដោយសន្តិវិធី
ទិដ្ឋភាពទូទៅ**

៣៦. ការរស់នៅជាក់ស្តែងរបស់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់មិនស៊ីគ្នានឹងនិយមន័យតាមបែប ប្រពៃណី ឬទស្សនទាននិយកម្មនៃកុមារភាពនោះទេ។ ពួកគេមានទំនាក់ទំនងពិសេសជាមួយនឹងទីកន្លែងសាធារណៈ បើប្រៀបធៀបជាមួយកុមារដទៃទៀត។ ការដាក់កំហិតរបស់រដ្ឋតាមមាត្រា១៥ ទាក់ទងនឹងទីកន្លែងសាធារណៈ អាចមានផលប៉ះពាល់អសមមាត្រទៅលើកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់។ រដ្ឋគប្បីធានាថា ការប្រើប្រាស់ទីកន្លែងសាធារណៈ និងទីកន្លែងនយោបាយ ដើម្បីចងក្រងជាសមាគម និងជួបប្រជុំ ដោយសន្តិវិធីមិនត្រូវបានបដិសេធ តាមវិធីវិសេសនោះទេ។

លំហសិទ្ធិពលរដ្ឋ និងសិទ្ធិនយោបាយ

៣៧. សមាគមនិងការជួបប្រជុំដោយសន្តិវិធីមានសារៈសំខាន់សម្រាប់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើម ថ្នល់ ដើម្បីទាមទារសិទ្ធិរបស់ពួកគេ ឧទាហរណ៍ តាមរយៈសហជីពការងារកុមារ និងសមាគមដែលដឹកនាំដោយកុមារ។ ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ គណៈកម្មាធិការបានសម្តែងនូវការព្រួយបារម្ភជាប្រចាំ នៅក្នុងសេចក្តីសង្កេតសន្និដ្ឋានរបស់ខ្លួន ទាក់ទងនឹងកង្វះលំហនយោបាយបំរុងសម្រាប់កុមារដើម្បីបញ្ចេញមតិ។ ការណ៍នេះ បានរាំងស្ទះជាពិសេសដល់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ដែលជារឿយៗខ្វះទំនាក់ទំនងជាមួយមនុស្សពេញវ័យដែលទុកចិត្តបាន ដែលអាចតម្រូវឱ្យចុះបញ្ជីជាផ្លូវការពីការបង្កើតអង្គការ ១។ កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ អាចខ្វះការគាំទ្រក្នុងការបំពេញក្រដាសស្នាម និងទទួលបានព័ត៌មានដើម្បីបង្កើតសមាគម និងគំនិតដូចផ្តើមក្នុងការប្រមូលផ្តុំដោយសន្តិវិធី។ កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ អាចត្រូវបានជួលឱ្យចូលរួមក្នុងការតវ៉ា ឬការជួបប្រជុំណាមួយ។ ពួកគេអាចងាយរងគ្រោះពីការកេងប្រវ័ញ្ច និងមិនដឹងអំពីផលប៉ះពាល់នៃការចូលរួមក្នុងព្រឹត្តិការណ៍បែបនេះ ដែលបង្កើតជាចំណោទដ៏ស្មុគស្មាញអំពីតម្រូវការដើម្បីផ្តល់ផ្នែកវារៈកិច្ចការពារ និងសិទ្ធិចូលរួម។ ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ ដូច ដែលគណៈកម្មាធិការបានលើកឡើងនៅក្នុងសេចក្តីសង្កេតសន្និដ្ឋានរបស់ខ្លួន ថាចំណោទនេះ មិនត្រូវប្រើជាលេសដើម្បីកាត់បន្ថយសិទ្ធិខាងសមាគម និងការជួបប្រជុំដោយសន្តិវិធីរបស់ពួក

គេឡើយ។ មាត្រា១៥ តម្រូវឱ្យរដ្ឋផ្តល់សិទ្ធិអំណាចដល់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើម ផ្ទាល់ ដើម្បីអនុវត្តសិទ្ធិចូលរួមរបស់ពួកគេ និងប្រឆាំងនឹងជម្រើសនានាដែលចេញដោយ មណ្ឌលចែក និងការរៀបចំដ៏មិនប្រសព្វដោយមនុស្សពេញវ័យ។

ទឹកនៃឯសាធារណៈ

៣៨. ក្រៅពីសមាគម និងការជួបប្រជុំដោយសន្តិវិធី នៅក្នុងបរិបទនៃសិទ្ធិពលរដ្ឋ និងសិទ្ធិ នយោបាយ គណៈកម្មាធិការសង្កត់ធ្ងន់លើសារៈសំខាន់នៃការរក្សាទុកជម្រើសរបស់កុមារ ស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមផ្ទាល់ ចុងជាសមាគមរួមគ្នានៅទីកន្លែងសាធារណៈ ដោយគ្មាន ការខានដល់សណ្តាប់ធ្នាប់សាធារណៈ ដើម្បីបំពេញបានសិទ្ធិសំរានជីវិត និងអភិវឌ្ឍន៍ របស់ខ្លួន(មាត្រា៦) ក្នុងការសម្រាក ការលេងកំសាន្ត និងការលំហែរ(មាត្រា៣១)³⁵ ដើម្បីចង ក្រងជាបណ្តាញ និងរៀបចំជីវិតសង្គមរបស់ពួកគេ ហើយថាជាទិដ្ឋភាពសំខាន់មួយនៃជីវិត របស់ពួកគេជាទូទៅ។ សម្រាប់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមផ្ទាល់ ការប្រមូលផ្តុំបែប នេះគឺជាផ្នែកមួយនៃជីវភាពរស់នៅ។ យើងមិនអាចយកសកម្មភាពបែបនេះ មកបែងចែក ជាសកម្ម ភាពដាច់ដោយឡែកពីគ្នា ដូចជាការញ៉ាំ ការដេក ឬការកម្សាន្តនោះទេ។ ចំពោះ កុមារដែលមិនស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមផ្ទាល់ សកម្មភាពបែបនេះរបស់ពួកគេ ជាចំបង ប្រព្រឹត្តទៅនៅទីតាំងដូចជាគ្រួសារ ផ្ទះ ឬសាលារៀន។ សម្រាប់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាម ចិញ្ចើមផ្ទាល់វិញ សកម្មភាពបែបនេះប្រព្រឹត្តទៅនៅតាមទីកន្លែងសាធារណៈ។ កុមារ ក្រុមនេះ ចាំបាច់ត្រូវមានកន្លែងសុវត្ថិភាព ដែលពួកគេអាចអនុវត្តសិទ្ធិខាងសមាគមរបស់ពួកគេ ដែល ត្រូវបានបកស្រាយនៅទីនេះ រួមជាមួយសិទ្ធិផ្សេងទៀតដែលត្រូវការពារ តាមអនុសញ្ញានេះ ថាជា “ការចំណាយពេលវេលាជាមួយអ្នកដទៃនៅកន្លែងសាធារណៈ”។ គណៈកម្មាធិការ បានរកឃើញពីការថយចុះនៃការអត់ឱនដល់កុមារ នៅតាមទីកន្លែងសាធារណៈទាក់ទងនឹង មាត្រា៣១។³⁶ សេចក្តីពន្យល់ទូទៅនេះ មានបរិយាយពីការព្រួយបារម្ភទាំងនេះ ទាក់ទងនឹង ការថយចុះនៃការអត់ឱនដល់ការប្រើប្រាស់ទីកន្លែងសាធារណៈរបស់កុមារក្នុងគោលបំណង ផ្សេងក្រៅពីគោលបំណងដែលមានចែងក្នុងមាត្រា៣១។

³⁵ សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ១៧ (២០១៣) ស្តីពីសិទ្ធិកុមារក្នុងការសម្រាក ការលំហែរ លេងកម្សាន្ត ជីវិតវប្បធម៌ និង សិល្បៈ កថាខណ្ឌ២១។

³⁶ ដូចខាងលើ កថាខណ្ឌ៩៣៧

ការដាក់កំហិតលើមាត្រា១៥

៣៩. អនុលោមតាមមាត្រា១៥(២) ការរក្សាសណ្តាប់ធ្នាប់ឬវិធានការផ្សេងទៀតដែលទាក់ទងនឹងសណ្តាប់ ធ្នាប់សាធារណៈ អាចអនុញ្ញាតិបានលុះត្រាតែការចាត់វិធានការបែបនេះធ្វើឡើងដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋានច្បាប់ វាយតម្លៃបុគ្គលមួយរូបៗជាជាងការវាយតម្លៃជារួមអនុលោមតាមគោលការណ៍សមមាត្រ និងជាតំណាងឱ្យជម្រើសនៃការបំពានតិចបំផុត។ វិធានការបែបនេះ មិនគួរត្រូវយកមកអនុវត្តលើក្រុម ឬសមូហភាពទេ។³⁷ នេះមានន័យថាការយាយី អំពើហិង្សា ការចាប់ប្រមូល និងការប្រមូលពីផ្លូវនៃកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ រួមទាំងក្នុងបរិបទនៃព្រឹត្តិការណ៍ធំៗខាងនយោបាយ សាធារណៈឬកីឡា ឬកិច្ចអន្តរាគមន៍ដទៃទៀតដែលរឹតត្បិត ឬជ្រៀតជ្រែកដល់សិទ្ធិខាងសមាគម និងការជួបប្រជុំដោយសន្តិវិធីរបស់កុមារជាការប្រព្រឹត្តជួយនឹងមាត្រា១៥(២)។ ការមិនទទួលស្គាល់សហជីព និងអង្គការស្របច្បាប់ដែលដឹកនាំដោយកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ និង/ឬតម្រូវឱ្យមានអាជ្ញាប័ណ្ណសម្រាប់អង្គការទាំងនោះ ដែលកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់មិនមានសិទ្ធិទទួលបានការប្រើប្រាស់ដោយសមហេតុផល នឹងបង្កើតជាការរើសអើងប្រឆាំងនឹងពួកគេ និងមិនស្របតាមមាត្រា១៥(២)។

ការអនុវត្តវិធានការ

៤០. រដ្ឋមិនគួររំខាន ឬចាប់បញ្ជូនដោយបំពាននូវកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ពីកន្លែងដែលពួកគេចងក្រងជាសមាគម និងជួបប្រជុំដោយសន្តិវិធី ក្នុងទីកន្លែងសាធារណៈឡើយ។ ត្រូវដាក់ទណ្ឌកម្មលើអ្នកដែលរំលោភបំពានសិទ្ធិនេះ។ ការបណ្តុះបណ្តាលឯកទេសត្រូវរៀបចំដើម្បីកសាងសមត្ថភាពរបស់នគរបាល និងកម្លាំងសន្តិសុខ ដែលដោះស្រាយស្ថានភាពសណ្តាប់ធ្នាប់សាធារណៈ តាមវិធីមួយដែលត្រូវលើកកំពស់ការគោរពសិទ្ធិកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់។³⁸ លក្ខន្តិកៈរបស់រដ្ឋាភិបាលមូលដ្ឋាន គួរត្រូវបានពិនិត្យឡើងវិញ ដើម្បីធានាឱ្យស្របទៅនឹងមាត្រា១៥(២)។ រដ្ឋគួរតែគាំទ្រវិធានការជាវិជ្ជមានដូច

³⁷ សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ១៦ (២០០៥) ស្តីពីការថែទាំកុមារដែលមិនមានអ្នកអមដំណើរ និងនៅជាប់ដោយខ្សែកំពុងចេញក្រៅប្រទេសកំណើតរបស់ខ្លួន កថាខណ្ឌ១៨។ ត្រូវបានដាក់តែងជាដំបូង ចំពោះកុមារដែលមិនមានអ្នកអមដំណើរ និងនៅជាប់ដោយខ្សែកំពុងចេញក្រៅប្រទេស ដែលបានឆ្លងកាត់ព្រំដែនអន្តរជាតិ នៅក្នុងសេចក្តីពន្យល់ទូទៅនេះ គណៈកម្មាធិការពង្រីកការបកស្រាយនេះ សំដៅដល់កុមារទាំងអស់ស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់។

³⁸ សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ១៣ កថាខណ្ឌ៧៤៤

ជា៖ ^(១)ផ្តល់សិទ្ធិអំណាចដល់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ តាមរយៈការអប់រំសិទ្ធិកុមារ និងការអភិវឌ្ឍន៍បំណិនជីវិត ^(២)រៀបចំអ្នកពាក់ព័ន្ធនានាឱ្យទទួលយកទស្សនៈរបស់កុមារទាំងនេះ ក្នុងការធ្វើសេចក្តីសម្រេច ដូចដែលបានសម្តែងចេញតាមរយៈសមាគមនិងការជួបប្រជុំ និង^(៣)លើកកម្ពស់ការចូលរួមរបស់កុមារទាំងនេះនៅក្នុងសកម្មភាពកំសាន្តកីឡា សិល្បៈ និងវប្បធម៌ រួមជាមួយកុមារដទៃទៀតនៅក្នុងសហគមន៍។ ច្បាប់មិនគួរតម្រូវឱ្យសមាគមកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ឬការជួបប្រជុំដោយសន្តិវិធីរបស់ពួកគេ ត្រូវចុះបញ្ជីជាផ្លូវការដើម្បីទទួលបានការការពារក្រោមមាត្រា១៥ ឡើយ។

មាត្រា៧ ស្តីពីការចុះសំបុត្រកំណើត និងមាត្រា៨ ស្តីពីអត្តសញ្ញាណ

៤១. កង្វះខាតភស្តុតាងនៃអត្តសញ្ញាណ មានផលប៉ះពាល់ជាអវិជ្ជមាន ទៅលើការការពារសិទ្ធិកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ លើផ្នែកអប់រំ សុខភាព និងសេវាសង្គមដទៃទៀត យុត្តិធម៌ ការស្នងមរតក និងការជួបជុំគ្រួសារឡើងវិញ។ យ៉ាងហោចណាស់ រដ្ឋគួរធានាថាការចុះសំបុត្រកំណើតត្រូវផ្តល់ឱ្យកុមារគ្រប់រូប គ្រប់វ័យ ដោយឥតគិតថ្លៃ អាចទៅធ្វើបានដោយងាយស្រួល សាមញ្ញ និងឆាប់រហ័ស។ កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់គួរទទួលបានការគាំទ្រកាន់តែសកម្ម ដើម្បីទទួលបានឯកសារសម្គាល់អត្តសញ្ញាណស្របច្បាប់។ ជាដំណោះស្រាយបណ្តោះអាសន្ន រដ្ឋ និងរដ្ឋបាលមូលដ្ឋាន គួរតែអនុញ្ញាតឱ្យមានដំណោះស្រាយប្រកបដោយភាពច្នៃប្រឌិត និងមានភាពបត់បែន ដូចជាការចេញអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណក្រៅផ្លូវការ ដោយផ្អែកលើបុគ្គលិកអង្គការសង្គមស៊ីវិល/អាស័យដ្ឋានរបស់អង្គការនេះ ដោយអនុញ្ញាតឱ្យកុមារ ក្នុងពេលទន្ទឹងគ្នានោះនូវការទទួលបានសេវា និងការការពារជាមូលដ្ឋាននៅក្នុងប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌។ ដំណោះស្រាយប្រកបដោយភាពច្នៃប្រឌិតគួរតែត្រូវបានអនុម័ត ដើម្បីជំនះបញ្ហានានាដែលកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ប្រឈមដែលត្រូវផ្លាស់ទីជាញឹកញាប់ ហើយខ្វះមធ្យោបាយរក្សាឯកសារអត្តសញ្ញាណទាំងនេះឱ្យបានគត់មុត ដោយមិនធ្វើឱ្យវាបាត់បង់ ឬខូចខាត ឬត្រូវគេលួច។

មាត្រា១៣ ស្តីពីសេរីភាពនៃការបញ្ចេញមតិ និងមាត្រា១៧ ស្តីពីសិទ្ធិទទួលបានព័ត៌មាន

៤២. សិទ្ធិកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមច្នស់ ក្នុងការទទួលបាន ស្វែងរក និងចែករំលែក ផ្សាយព័ត៌មានអំពីសិទ្ធិរបស់ពួកគេ មានសារៈសំខាន់ណាស់ នៅពេលដែលសិទ្ធិទាំងនេះ ត្រូវបានយល់ដឹង និងសម្រេចបានក្នុងការអនុវត្តជាក់ស្តែង។ ក្នុងបរិបទជាក់លាក់ សិទ្ធិទទួលបានការអប់រំសម្រាប់កុមារ និងជួយជម្នះរបាំងនានាដែលជាឧបសគ្គដល់ការពង្រឹង ធ្វើដូច្នេះបាន សំលេងរបស់ពួកគេអាចត្រូវបានស្តាប់ឮ។ តាមរយៈបណ្តាញព័ត៌មានដែល សមស្របនិងមានលក្ខណៈងាយស្រួល កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមច្នស់ ត្រូវមាន សិទ្ធិទទួលបានព័ត៌មានដែលត្រឹមត្រូវ គុណភាពខ្ពស់ និងមានលក្ខណៈកុមារមេត្រី ទាក់ទង នឹង៖ ^(៧) តួនាទី និងគណនេយ្យភាពរបស់រដ្ឋ និងយន្តការដោះស្រាយបណ្តឹងទាក់ទងនឹងការ រំលោភសិទ្ធិមនុស្ស ^(៨) ការការពារពីអំពើហិង្សា ^(៩) សុខភាពផ្លូវភេទ និងសុខភាពបន្តពូជ រួម ទាំងការធ្វើផែនការគ្រួសារនិងការបង្ការពីការឆ្លងជម្ងឺកាមរោគ ^(១០) របៀបរស់នៅប្រកបដោយ សុខភាពល្អ រួមមានរបបអាហារ និងសកម្មភាពកីឡា ^(១១) ឥរិយាបថសង្គម និងផ្លូវភេទ ដែល មានសុវត្ថិភាព និងការគោរព ^(១២) ការបង្ការពីគ្រោះថ្នាក់ និង^(១៣) ផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមាននៃការ ប្រើប្រាស់គ្រឿងស្រវឹង ថ្នាំជក់ គ្រឿងចៀននិងសារធាតុគ្រោះថ្នាក់ដទៃទៀត។

មាត្រា១៦ ស្តីពីសិទ្ធិឯកជន កិត្តិយស និងកេរ្តិ៍ឈ្មោះ

៤៣. កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមច្នស់ អាចជួបនូវភាពឯកជនមានកម្រិត ដោយ ហេតុថាពួកគេត្រូវធ្វើសកម្មភាពនៅទីសាធារណៈ។ ការរើសអើង ដោយសារតែឪពុកម្តាយ ឬគ្រួសារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមច្នស់ ធ្វើឱ្យពួកគេងាយរងគ្រោះជាពិសេស ចំពោះ ការរំលោភបំពានមាត្រា១៦។ គណៈកម្មាធិការទទួលស្គាល់ការបណ្តេញចេញដោយបង្ខំ ថា ជាការរំលោភបំពានមាត្រា១៦នៃអនុសញ្ញានេះ ហើយគណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្ស ធ្លាប់ បានទទួលស្គាល់ថា វាជាការរំលោភបំពានមាត្រា១៧ នៃកតិកាសញ្ញាអន្តរជាតិស្តីពីសិទ្ធិ ពលរដ្ឋ និងសិទ្ធិនយោបាយ។^{៣៩} អនុសាសន៍ក្នុងកថាខណ្ឌទី២៧ លើកឡើងពីការធ្វើឱ្យទៅ ជាស្នាក់ស្នាមមុរយស និងក្នុងកថាខណ្ឌទី៦០ និយាយពីការប្រព្រឹត្តលើដោយមិនរើសអើង និងដោយការគោរព ពីមន្ត្រីនគរបាល ផ្តល់ការណែនាំទាក់ទងនឹងកិត្តិយស និងកេរ្តិ៍ឈ្មោះ។

^{៣៩} សូមមើល CCPR/CO/83/KEN កថាខណ្ឌទី២២ និងCCPR/C/BGR/CO/3 កថាខណ្ឌទី២៤

គ. បរិស្ថានគ្រួសារ និងការថែទាំដំនួស

**មាត្រា ២០ ស្តីពីសិទ្ធិទទួលបានការការពារ និងជំនួយពិសេស
សម្រាប់កុមារដែលត្រូវបានដកហូតពីបរិដ្ឋានគ្រួសារ
ប្រភេទនៃការថែទាំ**

៤៤. សំរាប់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចឹមផ្ទាល់ ដែលគ្មានអ្នកមើលថែបឋម ឬគ្មានអ្នកដែលទទួលបានសិទ្ធិមើលថែតាមមាត្រា ២០ រដ្ឋជាអ្នកថែទាំជាក់ស្តែង ហើយមានកាតព្វកិច្ចធានាឱ្យមានការថែទាំដំនួស ដល់កុមារដែលត្រូវបានដកហូតពីគ្រួសារជាបណ្តោះអាសន្ន ឬជាអចិន្ត្រៃយ៍។^{៤០} ប្រភេទនៃការថែទាំរួមមាន (១)ការគាំទ្រផ្នែកសម្ភារៈ និងស្មារតីដល់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចឹមផ្ទាល់ តាមរយៈមនុស្សពេញវ័យ ដែលអាចជឿទុកចិត្តបាន បុគ្គលិកធ្វើការតាមចិញ្ចឹមផ្ទាល់ឬការគាំទ្រពីមិត្តភក្តិ ដោយមិនតម្រូវឱ្យប្របង្ខំឱ្យកុមារប្រកាសបោះបង់ចំណងតាមចិញ្ចឹមផ្ទាល់របស់ខ្លួន និង/ឬផ្លាស់ទៅកន្លែងស្នាក់នៅផ្សេងទៀតឡើយ (២)មណ្ឌលសំចៃ មណ្ឌលសង្គមកិច្ច ឬសហគមន៍ (៣)ជំរកពេលយប់ (៤)មណ្ឌលថែទាំពេលថ្ងៃ (៥)ការថែទាំឱ្យស្នាក់នៅបណ្តោះអាសន្នតាមផ្ទះជាក្រុម (៦)ការថែទាំដោយឪពុកម្តាយជម្រើស (៧)ការជួបជុំគ្រួសារឡើងវិញ និង(៨)ការរស់នៅឯករាជ្យ ឬជម្រើសថែទាំរយៈពេលវែង ដូចជាស្មុំកូនជាដើម។ ឧទាហរណ៍ ការដកហូតសេរីភាពនៅក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំង ឬមណ្ឌលបិទជិត គឺមិនដែលជាទម្រង់នៃកិច្ចការការពារកុមារនោះទេ។

ការអនុវត្តអភិក្រមតាមសិទ្ធិកុមារ

៤៥. កិច្ចអន្តរាគមន៍ដែលមិនគោរពកុមារថាជាភ្នាក់ងារសកម្មនៅក្នុងដំណើរការនៃការបញ្ជូនពួកគេចេញពីចិញ្ចឹមផ្ទាល់ ទៅដាក់ក្នុងមណ្ឌលថែទាំដំនួស និងមិនទទួលបានជោគជ័យទេ ជារឿយៗ កុមារនឹងត្រលប់មកចិញ្ចឹមផ្ទាល់វិញនៅពេលពួកគេលូតលាស់ចេញ ឬនៅពេលដែលកន្លែងស្នាក់នៅនោះមិនដំណើរការ។ ការដាក់កុមារនៅកន្លែងថែទាំបរាជ័យ នៅពេលដែលកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចឹមផ្ទាល់ ត្រូវបានបញ្ជូនទៅរស់នៅកន្លែងមិនធ្លាប់ស្គាល់ និងនៅជាមួយសាច់ញាតិដែលពួកគេស្គាល់តិចតួច។ ដោយអនុវត្តអភិក្រមតាមសិទ្ធិកុមារចំពោះការបង្កើត និងការផ្តល់ជំរើសដំនួស រដ្ឋត្រូវធានាថាកុមារមិនត្រូវបានបង្ខំឱ្យពឹងផ្អែក

⁴⁰ សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ១៣ កថាមណ្ឌល៧៣៣ និង៣៥

លើស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ដើម្បីរស់រានជីវិតនិង/ឬអភិវឌ្ឍន៍ខ្លួនទេ ហើយពួកគេក៏មិនត្រូវបានបង្ខំឱ្យទទួលយកកន្លែងរស់នៅថ្មីដែលផ្ទុយនឹងឆន្ទៈរបស់ខ្លួនដែរ។ តាមរយៈក្របខណ្ឌច្បាប់ បទប្បញ្ញត្តិ គោលនយោបាយ និងសេចក្តីណែនាំផ្សេងៗ រដ្ឋតប្បីធានាថា ទស្សនៈរបស់កុមារត្រូវបានពិគ្រោះ និងពិចារណាក្នុងការធ្វើសេចក្តីសម្រេចទាក់ទងនឹងទីកន្លែងរស់នៅ ការអភិវឌ្ឍន៍ និងការពិនិត្យឡើងវិញពីផែនការថែទាំ និងការទៅលេងគ្រួសារ។⁴¹ រដ្ឋតប្បីគោរពតាមលក្ខខណ្ឌអន្តរជាតិដែលបានកំណត់ថា ការថែទាំក្នុងមណ្ឌល គឺជាជម្រើសចុងក្រោយ⁴² ធានាថាកុមារមិនត្រូវបានដាក់ក្នុងការថែទាំជំនួសបើមិនចាំបាច់ និងធានាថាប្រសិនបើមានការថែទាំជំនួស ការថែទាំនេះ ត្រូវផ្តល់ឱ្យក្រោមលក្ខខណ្ឌសមស្របដោយឆ្លើយតបទៅនឹងសិទ្ធិ និងឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ។⁴³ រដ្ឋតប្បីធានាថាមណ្ឌល និងកន្លែងស្នាក់នៅរបស់រដ្ឋនិងសង្គមស៊ីវិល មានសុវត្ថិភាព និងមានគុណភាពល្អ។ ចំពោះការដាក់ឱ្យរស់នៅជាមួយសមាជិកគ្រួសារ ដោយការពិគ្រោះយោបល់ជាមួយកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ត្រូវធ្វើដោយគិតដល់ឧត្តមប្រយោជន៍របស់ពួកគេ ត្រូវមានការរៀបចំនិងការគាំទ្រយ៉ាងប្រុងប្រយ័ត្នលើភាគីទាំងពីរ។ ចាំបាច់ត្រូវមានដំណាក់កាលអន្តរកាលនៃការផ្ទេរចេញពីចិញ្ចើមថ្នល់ទៅរស់នៅទីកន្លែងជាប់លាប់ណាមួយ ហើយប្រវែងនៃរយៈពេលនេះត្រូវសម្រេចទៅតាមករណីនីមួយៗរបស់កុមារ។ ការប្រើកម្លាំងឥរិយាបថឬមន្ទីរឃុំឃាំងដទៃទៀត ដើម្បីដាក់កុមារដោយសារតែខ្វះកន្លែងថែទាំជំនួស គឺមិនអាចទទួលយកបានទេ។

មាត្រា ៩ ស្តីពីការបំបែកចេញពីទីពុកម្តាយ

៤៦. កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ភាគច្រើនរស់នៅជាមួយក្រុមគ្រួសាររបស់ពួកគេ នៅតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ឬនៅទីតាំងផ្សេងៗតាមផ្លូវ និង/ឬនៅតែបន្តរក្សាទំនាក់ទំនងជាមួយគ្រួសាររបស់ពួកគេ ដែលយើងចាំបាច់ត្រូវគាំទ្រការរក្សាទំនាក់ទំនងទាំងនោះ។ រដ្ឋមិនគួរបំបែកកុមារចេញពីក្រុមគ្រួសាររបស់ពួកគេ ដោយគ្រាន់តែគ្រួសារនោះរស់នៅតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ឬធ្វើការរកស៊ីចិញ្ចឹមជីវិតតាមដងផ្លូវនោះទេ។ ដូចគ្នានេះដែរ រដ្ឋមិនគួរបំបែកទារក ឬកុមារ ដែលកើតចេញពីក្មេងដែលរស់តាមចិញ្ចើមថ្នល់ទេ។ ភាពក្រីក្រផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ និង

⁴¹ សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ១២ កថាខណ្ឌទី៥៤ សេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ៦ កថាខណ្ឌទី៤០ និងសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ៧ កថាខណ្ឌទី៣៦(ខ)

⁴² សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ៣ កថាខណ្ឌទី៣៥។

⁴³ គោលការណ៍ណែនាំសម្រាប់ការថែទាំជំនួស សេចក្តីសម្រេចរបស់មហាសន្និបាតអង្គការសហប្រជាជាតិលេខ៦៤/១៤២ ឧបសម្ព័ន្ធ។

សម្ភារៈ ឬលក្ខខណ្ឌផ្ទាល់ និងមិនអាចប្រកែកបានពីភាពក្រីក្របែបនេះ មិនគួរជាយុត្តិកម្ម ចំពោះការបំបែកកុមារពីការថែទាំរបស់ឪពុកម្តាយឡើយ ប៉ុន្តែត្រូវមើលឃើញថាជាសញ្ញា មួយ ដែលទាមទារឱ្យមានការគាំទ្រសមស្របដល់គ្រួសារនោះ។⁴⁴ ដើម្បីបង្ការការបំបែក ចេញរយៈពេលវែង រដ្ឋអាចគាំទ្រជម្រើសថែទាំបណ្តោះអាសន្ន ដែលគោរពដល់សិទ្ធិកុមារ សំរាប់កុមារដែលឪពុកម្តាយ ជាតូចយ៉ាង ធ្វើចំណាកស្រុកក្នុងកំឡុងពេលជាក់លាក់ដើម្បីធ្វើ ការងារតាមរដូវក្នុងមួយឆ្នាំ។

មាត្រា៣៣(៣)ស្តីពីបទដ្ឋានសម្រាប់មណ្ឌលថែទាំ និងការពារ សេវា កម្មនិងបរិច្ចារ និងមាត្រា២៥ស្តីពីការត្រួតពិនិត្យតាមកាលកំណត់ ទៅលើកន្លែងទុកដាក់កុមារ

៤៧. ជាការចាំបាច់ ត្រូវបង្កើត ថែរក្សា និងតាមឃ្លាំមើលគុណភាពនៃសេវារបស់ស្ថាប័នរដ្ឋ និងមិនមែនរដ្ឋ ដើម្បីបង្ការកុំឱ្យកុមារធ្លាក់ក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ថាជាលទ្ធផលនៃ ភាពបរាជ័យពីការមិនបានបំពេញតាមសិទ្ធិទទួលបានថែទាំនិងការពាររបស់កុមារ និងសំរាប់ ជាប្រយោជន៍ដល់កុមារដែលកំពុងស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់រួចទៅហើយ។ រដ្ឋគួរ ផ្តល់សេវាដែលមានការគោរពសិទ្ធិ មានគុណភាព និងគាំទ្រដល់អង្គការសង្គមស៊ីវិល ដើម្បី ឱ្យធ្វើដូចគ្នា។ ស្ថាប័ន សេវាកម្ម និងបរិច្ចារដែលមិនមែនជាបស់រដ្ឋ សម្រាប់កុមារស្ថិតក្នុង ស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ គប្បីទទួលបានការគាំទ្រ ធនធាន ការទទួលស្គាល់គុណភាព បញ្ញត្តិច្បាប់ និងការតាមឃ្លាំមើលដោយរដ្ឋ។ បុគ្គលិកដែលពាក់ព័ន្ធនឹងសេវាបែបនេះ គប្បី ទទួលបានការបណ្តុះបណ្តាល ស្របតាមកថាខណ្ឌទី១៨។

មាត្រា១៤ ស្តីពីការទទួលខុសត្រូវរបស់ឪពុកម្តាយ

៤៨. ការគាំទ្រដល់ឪពុកម្តាយ និងអាណាព្យាបាលស្របច្បាប់ មានសារៈសំខាន់ ដើម្បីបង្ការ កុំឱ្យកុមារធ្លាក់ខ្លួនទៅក្នុងស្ថានភាពរស់នៅតាមចិញ្ចើមថ្នល់ និងពង្រឹងកម្មវិធីជួបជុំគ្រួសារ ឡើងវិញ សម្រាប់កុមារដែលកំពុងរស់នៅតាមចិញ្ចើមថ្នល់រួចទៅហើយ។ រដ្ឋមានកាតព្វកិច្ច ផ្តល់ជំនួយសមស្របដល់ឪពុកម្តាយ និងអាណាព្យាបាលស្របច្បាប់ ក្នុងការបំពេញភារកិច្ច ចិញ្ចឹមកូនរបស់ពួកគេ និងដើម្បីធានាដល់ការបង្កើតស្ថាប័ន បរិច្ចារទីតាំង និងសេវាកម្មថែទាំ

⁴⁴ សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ១៤ កថាខណ្ឌទី១២។

កុមារ។ រដ្ឋគប្បីចាត់វិធានការលុបបំបាត់កម្លាំងជានិច្ចសម្ព័ន្ធ ដែលដាក់សម្ពាធនៅលើ គ្រួសារ ឱ្យស្ថិតក្នុងស្ថានភាពមិនច្បាស់លាស់។ បញ្ហាគន្លឹះដែលត្រូវដោះស្រាយរួមមាន៖
 (១)កែលំអការអភិវឌ្ឍន៍សហគមន៍ដោយឈរលើមូលដ្ឋានសិទ្ធិក្នុងសហគមន៍ក្រីក្រ (២)បង្កើត បណ្តាញសុវត្ថិភាពសង្គមនិងសេដ្ឋកិច្ចដ៏គ្រប់ជ្រុងជ្រោយ (៣)ផ្តល់មណ្ឌលថែទាំពេលវេជ្ជដែល មានសុវត្ថិភាពនិងមានតំលៃសមរម្យ និងសេវាឯកទេសផ្សេងទៀត និង(៤)កែលំអសិទ្ធិទទួល បានលំនៅដ្ឋាន និងប្រាក់ចំណូលសមរម្យសម្រាប់គ្រួសារ។ បន្ថែមពីលើអភិក្រមជានិច្ចសម្ព័ន្ធ និងគោលនយោបាយ គ្រួសារងាយរងគ្រោះ ត្រូវការដំណោះស្រាយតាមករណីជាក់ លាក់ ដែលមានការសម្របសម្រួលពីអ្នកវិជ្ជាជីវៈ ដែលបានទទួលការបណ្តុះបណ្តាលល្អ។ រដ្ឋគួរវិនិយោគ និងបង្កើតកម្មវិធីគាំទ្រគ្រួសារ ដោយឈរលើមូលដ្ឋានអភិក្រមតាមសិទ្ធិកុមារ ដែលត្រូវបានបង្ហាញឱ្យឃើញថា អាចបញ្ឈប់ការឆ្លងរាលដាលពីមួយជំនាន់ទៅមួយជំនាន់ នូវលក្ខខណ្ឌដែលធ្វើឱ្យកុមារធ្លាក់ខ្លួនក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់កាន់តែធ្ងន់ធ្ងរឡើង។ រដ្ឋ គប្បីចាត់វិធានការ ផ្តល់ការអប់រំជាសកលស្តីពីសិទ្ធិកុមារ និងពីភាពជាឪពុកម្តាយវិជ្ជមាន សម្រាប់ឪពុក ម្តាយ និងអ្នកថែទាំទាំងអស់ ដោយផ្តល់អាទិភាព-តាមវិធីមិនធ្វើឱ្យធ្លាក់ក្នុង ស្ថានភាពស្នាមមុខយស- ចំពោះក្រុមគ្រួសារដែលមានកូនប្រឈមនឹងការធ្លាក់ទៅក្នុងស្ថានភាព តាមចិញ្ចើមថ្នល់។ ការអប់រំនេះគប្បីរួមមានសិទ្ធិកុមារដោយរួមទាំងរបៀបស្តាប់មតិយោបល់ របស់កុមារ និងបញ្ចូលទស្សនៈរបស់ពួកគេទៅក្នុងការធ្វើសេចក្តីសម្រេច ការចិញ្ចឹមកូនបែប វិជ្ជមាន រួមទាំងជំនាញក្នុងការអនុវត្តវិន័យបែបវិជ្ជមាន ការដោះស្រាយជម្លោះបែបអហិង្សា និងការចិញ្ចឹមកូនឱ្យមានការផ្សារភ្ជាប់ទំនាក់ទំនងរវាងឪពុក-ម្តាយ និងកូន ព្រមទាំងការអភិ វឌ្ឍន៍កុមារតូចៗ សូមមើលកថាខណ្ឌទី៣៥ និងទី៤៩ ផងដែរ។

ឃ. ដីឥតពរសំនេរសមរម្យ

មាត្រា២៧ ស្តីពីសិទ្ធិទទួលបានជីវភាពសមរម្យ

ការគាំទ្រដល់ឪពុកម្តាយ អ្នកថែទាំ និងកុមារ

៤៩. អនុលោមតាមមាត្រា២៧(៣) រដ្ឋគប្បីធានាថាកុមារទាំងអស់មានជីវភាពរស់នៅគ្រប់ គ្រាន់សម្រាប់ការអភិវឌ្ឍផ្លូវកាយ ផ្លូវចិត្ត ស្មារតី និងសីលធម៌ ដើម្បីបង្ការពួកគេកុំឱ្យធ្លាក់ខ្លួន ទៅក្នុងស្ថានភាពរស់នៅតាមចិញ្ចើមថ្នល់ និងដើម្បីបំពេញសិទ្ធិកុមារដែលកំពុងរស់នៅតាម ចិញ្ចើមថ្នល់រួចហើយ។ រដ្ឋត្រូវចាត់វិធានការសមស្រប ដើម្បីជួយដល់ឪពុកម្តាយ និងអ្នក ដទៃដែលទទួលខុសត្រូវចំពោះកុមារ ក្នុងការអនុវត្តសិទ្ធិនេះ និងក្នុងករណីចាំបាច់ ត្រូវផ្តល់

ជំនួយសម្ភារៈ និងកម្មវិធីគាំទ្រ ជាពិសេសទាក់ទងនឹងអាហារូបត្ថម្ភ សម្លៀកបំពាក់ និងផ្ទះសំបែង។ ការកំណត់ទាំងនេះ មិនបានដាក់កំហិតទៅលើឆន្ទានុសិទ្ធិរបស់រដ្ឋទេ។ ការអនុវត្តខាងលើនេះ ស្របតាមលក្ខខណ្ឌជាតិ និងតាមមធ្យោបាយរបស់រដ្ឋភាគី តប្បីត្រូវបានបកស្រាយរួមគ្នាជាមួយមាត្រា៤ ពោលគឺ ក្នុងវិសាលភាពជាអតិបរមានៃធនធានដែលរដ្ឋភាគីមាន និងក្នុងករណីចាំបាច់ នៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ជាពិសេសទាក់ទងទៅនឹងករណីយកិច្ចរបស់រដ្ឋ ក្នុងការបំពេញកាតព្វកិច្ចស្នូលអប្បបរមាចំពោះសិទ្ធិសង្គមកិច្ច សេដ្ឋកិច្ច និងវប្បធម៌។ ទាក់ទងនឹងជំនួយផ្នែកសម្ភារៈ កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចឹមផ្ទាល់ ផ្តល់អាទិភាពដល់តម្រូវការជម្រកសុវត្ថិភាពសម្រាប់រស់នៅ អាហារ ព្រមទាំងការថែទាំវេជ្ជសាស្ត្រ និងការអប់រំដែលអាចងាយរកបាន និងដោយឥតគិតថ្លៃ តាមរយៈការគាំទ្ររបស់រដ្ឋដល់ឪពុកម្តាយនិងអ្នកថែទាំ ជាពិសេសទាក់ទងនឹងឧបត្ថម្ភធន លំនៅដ្ឋាន និងការរកប្រាក់ចំណូល។ ការបកស្រាយមាត្រា២៧(៣) មិនមែនកំណត់ត្រឹមតែវិធានការជួយដល់ឪពុកម្តាយ និងបុគ្គលដទៃដែលទទួលខុសត្រូវចំពោះកុមារប៉ុណ្ណោះទេ។ កាតព្វកិច្ចផ្តល់ជំនួយផ្នែកសម្ភារៈ និងកម្មវិធីគាំទ្រ ក្នុងករណីមានតម្រូវការ តប្បីត្រូវបានបកស្រាយថា ផ្តោតលើការផ្តល់ជំនួយដោយផ្ទាល់ដល់កុមារផងដែរ។ ចំណុចនេះ មានភាពពាក់ព័ន្ធជាពិសេសចំពោះកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចឹមផ្ទាល់ដែលគ្មានទំនាក់ទំនងគ្រួសារ ឬមានគ្រួសារដែលមានសកម្មភាពបំពាន។ ជំនួយសម្ភារៈដោយផ្ទាល់ដល់កុមារក្នុងទម្រង់ជាសេវាកម្ម អាចត្រូវផ្តល់ជូនដោយរដ្ឋ ឬតាមរយៈអង្គការសង្គមស៊ីវិលដែលគាំទ្រដោយរដ្ឋ។ ចំពោះគ្រួសារដែលមានតែម្តាយឬឪពុក និងគ្រួសារដែលត្រូវបង្កើតថ្មីឡើងវិញ វិធានការរបស់រដ្ឋដើម្បីធានាដល់ការថែទាំកុមារ មានសារៈសំខាន់ជាពិសេស (សូមមើលមាត្រា២៧(៤))។

លំនៅដ្ឋានសមរម្យ

៥០. សិទ្ធិទទួលបានលំនៅដ្ឋានគឺជាធាតុសំខាន់មួយនៃមាត្រា២៧ដែលពាក់ព័ន្ធជាពិសេសទៅនឹងកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចឹមផ្ទាល់។ វាត្រូវបានបកស្រាយយ៉ាងទូលំទូលាយដោយគណៈកម្មាធិការស្តីពីសិទ្ធិសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និងវប្បធម៌ ថាជាសិទ្ធិរស់នៅកន្លែងណាមួយដែលមានសន្តិសុខ សន្តិភាព និងសេចក្តីថ្លៃថ្នូរ^{៤៥} ដែលបញ្ជាក់ថា គោលគំនិតនៃ “ភាពគ្រប់គ្រាន់/សមរម្យ” ទាក់ទងនឹងលំនៅដ្ឋានទាមទារឱ្យផ្តោតការយកចិត្តទុកដាក់ចំពោះ

⁴⁵ សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ៤(១៩៩១)របស់គណៈកម្មាធិការស្តីពីសិទ្ធិសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ចនិងវប្បធម៌ស្តីពីសិទ្ធិទទួលបានលំនៅដ្ឋានសមរម្យ កថាខណ្ឌ៧

(១)សិទ្ធិកាន់កាប់លំនៅដ្ឋានស្របច្បាប់ (២)ការមានសេវាកម្ម សម្ភារៈ បរិច្ចារ និងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ (៣)តម្លៃសមរម្យ (៤)អាចរស់នៅបាន (៥)ងាយស្រួលចេញចូល (៦)ទីតាំងល្អ និង (៧)មានលក្ខណៈបរិបូណ៌ខាងផ្នែកវប្បធម៌។⁴⁶ កុមារស្ថិតក្នុងចំណោមអ្នកដែលរងការឈឺចាប់ខ្លាំងជាងគេ ពីការបណ្តេញចេញដោយបង្ខំ។⁴⁷ ការបណ្តេញចេញដោយបង្ខំ រួមទាំងតាមរយៈការកំទេចលំនៅដ្ឋានមិនរៀបរយ ឬខុសច្បាប់ អាចធ្វើឱ្យជីវិតរបស់កុមារកាន់តែមានភាពមិនច្បាស់លាស់ ដោយបង្ខំពួកគេឱ្យដេកនៅតាមចិញ្ចើមថ្នល់ និងធ្វើឱ្យពួកគេប្រឈមទៅនឹងការបំពានសិទ្ធិបន្ថែមទៀត។ ប្រធានបទដ៏ទូលំទូលាយ មួយនៃការពិគ្រោះយោបល់ជាមួយកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់គឺភាពមិនសមរម្យ និងភាពមិនសមមាត្រនៃ “ជំរក” មួយចំនួនដែលរដ្ឋចាត់ចែង និងអំពីកំរិតខ្ពស់នៃអំពើហិង្សា និងអសន្តិសុខនៅតាមជំរកនោះ ដោយសារតែបែបនេះ ដែលកុមារចង់ទៅរស់នៅតាមចិញ្ចើមថ្នល់ជាង។

ការអនុវត្តវិធានការ

៥១. រដ្ឋតប្បីចាត់វិធានការដោះស្រាយមូលហេតុនៃភាពក្រីក្រជារចនាសម្ព័ន្ធ និងវិសមភាពប្រាក់ចំណូលដើម្បីកាត់បន្ថយសម្ពាធនិងពង្រឹងគ្រួសារដែលមានស្ថានភាពមិនច្បាស់លាស់ ជាជាមធ្យោបាយមួយនៃការផ្តល់ការការពារបានល្អប្រសើរដល់កុមារ និងកាត់បន្ថយលទ្ធភាពរបស់កុមារដែលធ្លាក់ទៅក្នុងស្ថានភាពរស់នៅតាមចិញ្ចើមថ្នល់។ វិធានការបែបនេះ រួមមាន៖ (១)ដាក់ចេញនូវគោលនយោបាយប្រមូលពន្ធ និងចំណាយរបស់រដ្ឋ ដែលកាត់បន្ថយវិសមភាពសេដ្ឋកិច្ច (២)ពង្រីកការងារដែលមានប្រាក់ខែសមរម្យ និងឱកាសផ្សេងទៀតដើម្បីបង្កើតប្រាក់ចំណូល (៣)ដាក់ចេញនូវគោលនយោបាយគាំទ្រអ្នកក្រីក្រសម្រាប់ការអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ជនបទនិងទីក្រុង (៤)បំបាត់អំពើពុករលួយ (៥)ដាក់ចេញនូវគោលនយោបាយ និងថវិកាដែលផ្តោតលើបណ្តាកុមារ (៦)ពង្រឹងកម្មវិធីកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រដែលផ្តោតលើកុមារនៅតំបន់ដែលមានចំណាកស្រុកខ្ពស់ និង^(៧)ផ្តល់សន្តិសុខសង្គម និងកិច្ចគាំពារសង្គមឱ្យបានគ្រប់គ្រាន់។ ឧទាហរណ៍ជាក់លាក់ រួមមានកម្មវិធីផ្តល់ប្រយោជន៍ដល់កុមារ ដែលត្រូវបានប្រើនៅបណ្តាប្រទេសអឺរ៉ុប និងអាមេរិកខាងជើង និងកម្មវិធីរួមសាច់ប្រាក់ ដែលត្រូវបានណែនាំឱ្យប្រើនៅបណ្តាប្រទេសអាមេរិកឡាទីន និងបានអនុវត្តយ៉ាងទូលំទូលាយនៅក្នុងបណ្តាប្រទេស

⁴⁶ ដូចខាងលើ កថាខណ្ឌ៩៨

⁴⁷ សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ៧(១៩៩៧) របស់គណៈកម្មាធិការស្តីពីសិទ្ធិសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និងវប្បធម៌ ស្តីពីការបណ្តេញចេញដោយបង្ខំ កថាខណ្ឌ៩១០

អាស៊ី និងអាហ្វ្រិក។ រដ្ឋគប្បីខិតខំប្រឹងប្រែង ដើម្បីឱ្យកម្មវិធីបែបនេះអាចបានដល់គ្រួសារ ងាយរងគ្រោះបំផុត ដែលមិនមានគណនីធនាគារ។ កិច្ចគាំទ្រផ្នែកសង្គ្រោះ គប្បីផ្តល់ជូនដល់ ឪពុកម្តាយ និងអ្នកថែទាំ និងកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមផ្ទះដោយផ្ទាល់ ហើយ យន្តការ និងសេវាបែបនេះ គួរត្រូវបានរៀបចំ និងអនុវត្តក្រោមមូលដ្ឋាននៃអភិក្រមតាមសិទ្ធិ កុមារ។ ពាក់ព័ន្ធនឹងលំនៅដ្ឋាន សុវត្ថិភាពនៃការកាន់កាប់ មានសារៈសំខាន់ណាស់សម្រាប់ បង្ការកុមារពីការទៅរស់នៅក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមផ្ទះ។ ចំណុចនេះរួមមាន ការទទួល បានលំនៅដ្ឋានសមរម្យ ប្រកបដោយសុវត្ថិភាព ដោយទទួលបានទឹកស្អាតប្រើប្រាស់ និង បរិក្ខារអនាម័យ។ កុមារ រួមទាំងអ្នកដែលរស់នៅក្នុងលំនៅដ្ឋានមិនរៀបរយ ឬខុសច្បាប់ មិន គួររងការបណ្តេញចេញដោយបង្ខំ មុនពេលមានការផ្តល់កន្លែងស្នាក់នៅជំនួសឱ្យបានសម រម្យនោះទេ។ រដ្ឋត្រូវឱ្យមានការផ្តល់ជូនសមស្រប សម្រាប់កុមារដែលរងផលប៉ះពាល់។ កុមារ និងការវាយតម្លៃពីផលប៉ះពាល់លើសិទ្ធិមនុស្ស គប្បីជាបច្ច័យមួយសម្រាប់ការងារ អភិវឌ្ឍន៍ និងគម្រោងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ ដើម្បីកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមាននៃការ ជម្លៀសចេញឱ្យបានជាអតិបរមា។

ខ. ពិការភាព និងសុខភាព

មាត្រា ២៣ ស្តីពីកុមារពិការ

៥២. កុមារពិការធ្លាក់ខ្លួនទៅក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមផ្ទះ ដោយសារហេតុផលផ្សេងៗគ្នា រួមទាំងកត្តាសេដ្ឋកិច្ចនិងសង្គម ហើយជួនកាលត្រូវបានកេងប្រវ័ញ្ចឱ្យសុំទាន។ រដ្ឋគប្បីចាត់ រាល់វិធានការចាំបាច់ដើម្បី បង្ការ និងផ្ដន្ទាទោសដោយចំពោះទៅលើការកេងប្រវ័ញ្ចបែបនេះ និងនាំជំនួសមកកាត់ទោស។^{៤៦} កុមារ ស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមផ្ទះ អាចប្រឈម នឹងហានិភ័យនៃការក្លាយខ្លួនជាជនពិការដោយសារផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមានពីទិដ្ឋភាពនៃជីវិត តាមចិញ្ចើមផ្ទះ ដូចជាអំពើហិង្សា ការកេងប្រវ័ញ្ច និងការប្រើប្រាស់គ្រឿងញៀន។ ពិការ ភាពផ្នែកសតិបញ្ញា និងផ្នែកចិត្តសង្គម អាចបណ្តាលឱ្យកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើម ផ្ទះ ងាយរងគ្រោះ ជាពិសេសពីការកេងប្រវ័ញ្ច និងអំពើរំលោភបំពាន។ រដ្ឋគប្បីអនុម័ត វិធានការការពារពិសេស រួមទាំងការកំណត់ និងដកចេញនូវរបាំងឧបសគ្គដែលរារាំងកុមារ ពិការពីការទទួលបានសេវានានា រួមទាំងការអប់រំប្រកបដោយបរិយាប័ន្នផងដែរ។

^{៤៦} សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ៩ កថាខណ្ឌទី៧៦

មាត្រា២៤ ស្តីពីសុខភាព^{៤៩} និងមាត្រា៣៣ ស្តីពីការប្រើប្រាស់គ្រឿង
ញៀន និងសារធាតុញៀន

៥៣. បរិយាកាសតាមចិញ្ចើមថ្នល់ អាចបង្កើនភាពងាយរងគ្រោះទាក់ទងនឹងបញ្ហាសុខភាព
ផ្លូវកាយ និងផ្លូវចិត្ត។^{៥០} បញ្ហាប្រឈមរួមមានអត្រាខ្ពស់នៃការប្រើប្រាស់គ្រឿងញៀន ការឆ្លង
មេរោគអេដស៍^{៥១} ជំងឺកាមរោគផ្សេងទៀត ការមានផ្ទៃពោះ អំពើហិង្សា (រួមទាំងអំពើហិង្សាពី
មិត្តភក្តិ) គំនិតចង់ធ្វើអត្តឃាត និងការធ្វើអត្តឃាត ការប្រើប្រាស់ឱសថដោយខ្លួនឯងនូវថ្នាំ
ដែលមិនមានបញ្ជីការត្រឹមត្រូវ និងការប៉ះពាល់ជំងឺឆ្លង ការបំពុលបរិស្ថាន និងគ្រោះថ្នាក់
ចរាចរណ៍។ គណៈកម្មាធិការបានសង្កត់ធ្ងន់អំពីតម្រូវការអប់រំសុខភាព និងសេវាកម្មនានា
រួមទាំងសុខភាពផ្លូវភេទ និងសុខភាពបន្តពូជ ស្របតាមតម្រូវការជាក់លាក់របស់កុមារស្ថិត
ក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់។ ការអប់រំ និងសេវាកម្មបែបនេះ គួរតែមានលក្ខណៈកុមារ
មេត្រី ផ្តល់ការគាំទ្រគ្រប់ជ្រុងជ្រោយ អាចស្វែងរកបាន មិនគិតថ្លៃ រក្សាការសម្ងាត់ គ្មានការ
វិនិច្ឆ័យ គ្មានការរើសអើង គោរពការសម្រេចចិត្តជាស្វ័យភាពរបស់កុមារ ដោយមិនចាំបាច់
មានការយល់ព្រមពីឪពុកម្តាយ។^{៥២} សេវាសុខភាព គួរបង្កលក្ខណៈឱ្យគេអាចទទួលបាន
ដោយមិនគិតពីទីតាំងរូបវន្ត ឬឋានៈសង្គម។ កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ គួរ
ទទួលបានសេវាថែទាំសុខភាពជាមូលដ្ឋានដោយឥតគិតថ្លៃ តាមរយៈសេវាគ្របដណ្តប់សុខ
ភាពជាសកល និងគម្រោងគាំពារសង្គម។ រដ្ឋគប្បីបង្កើនសេវាបង្ការ ការព្យាបាល និងការ
ស្តារនីតិសម្បទាសម្រាប់ការប្រើប្រាស់គ្រឿងញៀន រួមទាំងសេវាកាត់បន្ថយគ្រោះថ្នាក់ និង
ការព្យាបាល អាការៈបាក់ស្មារតី និងសេវាសុខភាពផ្លូវចិត្ត សម្រាប់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាព
តាមចិញ្ចើមថ្នល់។ សេវាកម្មទាំងនេះ គួរមានបុគ្គលិកជាអ្នកវិជ្ជាជីវៈដែលទទួលបានការ
បណ្តុះបណ្តាលអំពីសិទ្ធិកុមារ និងស្ថានភាពជាក់លាក់របស់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាម
ចិញ្ចើមថ្នល់។ រដ្ឋអាចលើកកម្ពស់កម្មវិធីមិត្តអប់រំមិត្ត ក្រោមការផ្តល់កិច្ចគាំទ្រសមស្រប
ដែលអាចមានប្រសិទ្ធភាព ជាពិសេស ក្នុងការប្រយុទ្ធប្រឆាំងនឹងការប្រើប្រាស់គ្រឿងញៀន
ការឆ្លងជំងឺកាមរោគ និងមេរោគអេដស៍។ ត្រូវផ្តោតការយកចិត្តទុកដាក់ពិសេសដើម្បីការពារ
កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ពីការពាក់ព័ន្ធក្នុងការជួញដូរគ្រឿងញៀន។

⁴⁹ សេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ១៥ (២០១៣) ស្តីពីសិទ្ធិកុមារក្នុងការទទួលបានស្តង់ដារសុខភាពដែលអាចទទួលបានល្អបំផុត
⁵⁰ សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ៤ កថាខណ្ឌ៧៣៤
⁵¹ សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ៣ កថាខណ្ឌ៧៣០
⁵² ដូចខាងលើ កថាខណ្ឌ៧២០-២១ សេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ៤ កថាខណ្ឌ៧១១ និង២៦ និងសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ១៥ ជា
ពិសេស កថាខណ្ឌ៧៥៨ ១១និង២៨។

២. ការអប់រំ សកម្មភាពអប់រំ និងវប្បធម៌

មាត្រា ២៤ ស្តីពីការអប់រំ

៥៤. ការទទួលបានការអប់រំដោយឥតគិតថ្លៃ មានសុវត្ថិភាព មានភាពពាក់ព័ន្ធ និងប្រកបដោយគុណភាព មានសារៈសំខាន់ខ្លាំងដល់ការការពារកុមារមិនឱ្យធ្លាក់ទៅក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមផ្លូវ និងបំពេញបាននូវសិទ្ធិកុមារដែលកំពុងស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមផ្លូវរួចហើយ។ សម្រាប់កុមារភាគច្រើន វិស័យអប់រំកំណាងឱ្យចំណុចចំណងចុងក្រោយជាមួយសង្គមទាំងមូល។ រដ្ឋត្រូវផ្តល់ឱ្យបានគ្រប់គ្រាន់ ក្នុងនោះរួមមាន ការគាំទ្រដល់ឪពុកម្តាយ អ្នកថែទាំ និងក្រុមគ្រួសារ ដើម្បីធានាថាកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមផ្លូវអាចបន្តការរៀនសូត្រនៅសាលារៀន ហើយសិទ្ធិរបស់ពួកគេក្នុងការទទួលបានការអប់រំប្រកបដោយគុណភាព ត្រូវបានការពារយ៉ាងពេញលេញ។ ជម្រើសនៃការអប់រំជាច្រើនមានភាពចាំបាច់ដូចជា "ឱកាសចូលរៀនជាលើកទីពីរ" ថ្នាក់បំប៉ន សាលារៀនចល័ត ការបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ ដែលភ្ជាប់ទៅនឹងការស្រាវជ្រាវទីផ្សារ និងបន្តជាមួយនឹងការគាំទ្ររយៈពេលវែង លើសកម្មភាពបង្កើតប្រាក់ចំណូល និងច្រកដើម្បីទទួលបានការអប់រំក្នុងប្រព័ន្ធ តាមរយៈភាពជាដៃគូជាមួយសង្គមស៊ីវិល។ គ្រូបង្រៀនត្រូវទទួលបានការបណ្តុះបណ្តាលអំពីសិទ្ធិកុមារ និងកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមផ្លូវ ព្រមទាំងវិធីសាស្ត្របង្រៀនកុមារបែបចូលរួមដោយដាក់កុមារជាមណ្ឌលកណ្តាល។

មាត្រា ២៥ ស្តីពីគោលបំណងនៃការអប់រំ⁵³

៥៥. គោលបំណងនៃការអប់រំសម្រាប់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមផ្លូវ គួរស្របតាមមាត្រា ២៩ និងរួមបញ្ចូលផ្នែកអក្ខរកម្ម នព្វន្ត អក្ខរកម្មឌីជីថល បំណិនជីវិត ការអប់រំសិទ្ធិកុមារ ការអត់ឱនចំពោះភាពចម្រុះ និងការអប់រំពេញលេញវិជ្ជា។ ការអប់រំបែបនេះមានសារៈសំខាន់ណាស់សម្រាប់ការបំពេញបាននូវសិទ្ធិកុមារដល់ការការពារ ការអភិវឌ្ឍន៍ និងការចូលរួម រួមទាំង ការពង្រឹងស្វ័យភាពរបស់ខ្លួន និងការផ្តល់ភាពអង់អាចដល់ពួកគេ ក្នុងការចរចាឱ្យបានកាន់តែប្រសើរអំពីស្ថានភាពគ្រោះថ្នាក់ ដើម្បីបង្ការកុមារពីការធ្លាក់ខ្លួនទៅក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមផ្លូវ ព្រមទាំងសម្រាប់កុមារដែលស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមផ្លូវរួចហើយ។ រដ្ឋត្រូវចាត់វិធានការដើម្បីផ្តល់ការអប់រំដែលមានគុណភាពល្អ ការអប់រំសិទ្ធិ

⁵³ សេចក្តីណែនាំទូទៅលេខ១ (២០០១) អំពីគោលបំណងនៃការអប់រំ។

កុមារ និងបំណិនជីវិតដោយឥតគិតថ្លៃ ឱ្យបានទូលំទូលាយដល់កុមារទាំងអស់ តាមរយៈកម្មវិធីសិក្សានៅសាលារៀន និងការអប់រំក្រៅប្រព័ន្ធ ក៏ដូចជាការអប់រំតាមចិញ្ចើមផ្ទះ ដើម្បីឈោងចាប់កុមារដែលបោះបង់ការសិក្សា។

មាត្រា៣១ ស្តីពីការសម្រាក ការលេងកំសាន្ត និងការលំហែរ

៥៦. គណៈកម្មាធិការត្រូវបញ្ជាក់អំពីសិទ្ធិក្នុងការសម្រាក ការកំសាន្ត និងការលំហែរ ព្រមទាំងការចូលរួមនៅក្នុងសកម្មភាពសិល្បៈ និងវប្បធម៌។ កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមផ្ទះ ប្រើប្រាស់ការវិញ្ញាបនបត្ររបស់ខ្លួន ដើម្បីយកកន្លែងមិនផ្លូវការនៃចិញ្ចើមផ្ទះសម្រាប់ឱកាសលេងកំសាន្តរបស់ពួកគេ។⁵⁴ រដ្ឋគប្បីធានាថាពួកគេមិនត្រូវបានដាច់ចេញមិនឱ្យលេងតាមស្ថានភាព និងស្ថានកុមារ ក្នុងលក្ខណៈមួយដែលមានការរើសអើងឡើយ ឧទា. សំលៀកបំពាក់មិនស្អាតបាត់⁵⁵ និងគប្បីអនុម័តនូវវិធានការជួយពួកគេអភិវឌ្ឍន៍ភាពវិញ្ញាបនបត្ររបស់ពួកគេ និងហ្វឹកហ្វឺនការលេងកីឡា រួមទាំងបរិក្ខារ និងឧបករណ៍កីឡា និងការលំហែចល័តផងដែរ។

៧. អំពើហិង្សាលើកុមារ និងវិធានការការពារពិសេស

មាត្រា១៥ និង៣៥ ស្តីពីសេរីភាពរូបផុតពីគ្រប់ទម្រង់នៃអំពើហិង្សា⁵⁶

៥៧. អំពើហិង្សាគ្រប់ទម្រង់ ទាំងផ្លូវចិត្ត ផ្លូវកាយ ឬផ្លូវភេទ គឺជាបុព្វហេតុចម្បង និងជាផលវិបាករបស់កុមារដែលធ្លាក់ក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមផ្ទះ។ អំពើហិង្សាគ្រប់ទម្រង់ មានការសាយភាយយ៉ាងទូលាយ លើជីវិតរបស់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមផ្ទះ និងជាភ្នាក់ងារចម្បងដែលលើកឡើងដោយកុមារខ្លួនឯងផ្ទាល់។ ត្រូវចាត់វិធានការដាក់លាក់ ចាំបាច់ និងបន្ទាន់ ដើម្បីការពារកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមផ្ទះ។ រួមជាមួយអនុសាសន៍ទាំងអស់នៅក្នុងសេចក្តីណែនាំទូទៅលេខ១៣ វិធានការបែបនេះរួមមាន៖ ^(១)ការហាមឃាត់រាល់ទម្រង់នៃអំពើហិង្សា រួមទាំងការដាក់ទណ្ឌកម្មលើរាងកាយ ^(២)យន្តការដើម្បីឈោងចាប់

⁵⁴ សេចក្តីណែនាំទូទៅលេខ១៧

⁵⁵ ដូចខាងលើ កថាខណ្ឌ១៤៩

⁵⁶ សូមមើលសេចក្តីណែនាំទូទៅលេខ៣ កថាខណ្ឌ១៥ និង៣៦-៣៧ សេចក្តីណែនាំទូទៅលេខ៤ កថាខណ្ឌ២ និង២៣ សេចក្តីណែនាំទូទៅលេខ៨ (២០០៦) ស្តីពីសិទ្ធិកុមារក្នុងការការពារពីការធ្វើទណ្ឌកម្មលើរូបរាងកាយ និងទម្រង់នៃការដាក់ទណ្ឌកម្មយោរយោ ឬបន្ទាចបន្តោកផ្សេងទៀត និងសេចក្តីណែនាំទូទៅលេខ១៣។

កុមារងាយរងគ្រោះ នៅក្នុងដំណើរការនៃការផ្តាច់ទំនាក់ទំនងពីគ្រួសារ និងសហគមន៍^(៧) យន្តការរាយការណ៍អំពើហិង្សា ការរើសអើង និងទម្រង់ដទៃទៀតនៃការរំលោភបំពានសិទ្ធិ និង^(៨) យន្តការនាំយកជនល្មើសដែលបានប្រព្រឹត្តអំពើហិង្សាមកទទួលខុសត្រូវ មិនថាជាស្ថាប័នរដ្ឋ ឬមិនមែនរដ្ឋ ជាបុគ្គល ឬជាក្រុមឡើយ។ យន្តការពិសេសអាចត្រូវបានបង្កើតឡើង ដើម្បីដោះស្រាយជាមួយបុគ្គល ដែលកុមារទាំងនេះបានរាយការណ៍ថាជាការគំរាមកំហែងដល់សុខុមាលភាពរបស់ពួកគេ ដូចជាសមាជិកមួយចំនួននៃមន្ត្រីនគរបាល និងជនដែលពាក់ព័ន្ធនឹងឧក្រិដ្ឋកម្មដែលមានការចាត់តាំង និងការជួញដូរគ្រឿងញៀន។

មាត្រា៣៤-៣៦ ស្តីពីការរំលោភបំពានផ្លូវភេទ ការកេងប្រវ័ញ្ចផ្លូវភេទ ការជួញដូរផ្លូវភេទ និងការកេងប្រវ័ញ្ចដទៃទៀត

៥៨. កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ងាយរងគ្រោះជាពិសេសទៅនឹងអំពើហិង្សាផ្លូវភេទ និងការកេងប្រវ័ញ្ច ហើយពិធីសារបន្ថែមនៃអនុសញ្ញាស្តីពីការលក់កុមារ ពេស្យាចារកុមារនិងរូបភាពអាសអាភាស កុមារ មានភាពពាក់ព័ន្ធជាពិសេសទៅនឹងពួកគេ។ ការឆ្លើយតបដែលគិតគូរចំពោះបញ្ហាយេនឌ័រ គប្បីធ្វើឡើងដោយអ្នកវិជ្ជាជីវៈ ដែលបានទទួលការបណ្តុះបណ្តាល ក្នុងការយល់ជ្រួតជ្រាបពីស្ថានភាពជាក់លាក់របស់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់។ កុមារអាចធ្លាក់ខ្លួនក្នុងស្ថានភាពនៅតាមចិញ្ចើមថ្នល់ តាមរយៈការជួញដូរ ដើម្បីកេងប្រវ័ញ្ចផ្លូវភេទ ឬកម្លាំងពលកម្ម និង/ឬអាចងាយរងគ្រោះទៅនឹងការជួញដូរសម្រាប់គោលបំណងបែបនេះ ព្រមទាំងការជួញដូរដើម្បីយកអវៈយវៈរាងកាយ និងទម្រង់ដទៃទៀតនៃការកេងប្រវ័ញ្ច នៅពេលដែលពួកគេនៅតាមចិញ្ចើមថ្នល់។

មាត្រា៣៧ ស្តីពីពលកម្មកុមារ

៥៩. គណៈកម្មាធិការជម្រុញឱ្យបណ្តារដ្ឋអនុវត្តតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃមាត្រា៣២(២) នៃអនុសញ្ញានេះ និងអនុសញ្ញាស្តីពីអាយុអប្បបរមារបស់អង្គការពលកម្មអន្តរជាតិ ឆ្នាំ១៩៧៣ (លេខ១៣៨) និងអនុសញ្ញាស្តីពីទម្រង់ធ្ងន់ធ្ងរនៃពលកម្មកុមារ ឆ្នាំ១៩៩៩ (លេខ១៨២) ដើម្បីការពារកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ពីការកេងប្រវ័ញ្ចផ្នែកសេដ្ឋកិច្ច និងទម្រង់ធ្ងន់ធ្ងរនៃពលកម្មកុមារ។ សកម្មភាពប្រឆាំងពលកម្មកុមារ គប្បីរួមមានវិធានការគ្រប់ជ្រុងជ្រោយ រាប់បញ្ចូលការផ្តល់កិច្ចគាំទ្រដែលបង្កលក្ខណៈឱ្យកុមារអាចចូលទៅទទួលការអប់រំ និងការធានាឱ្យបាននូវកម្រិតជីវភាពគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់កុមារ និងគ្រួសារ។ វិធានការ

បែបនេះគប្បីត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយសហការជាមួយកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើម ថ្នល់ និងអ្នកពាក់ព័ន្ធសំខាន់ៗដទៃទៀត ដើម្បីឆ្លុះបញ្ចាំងអំពីឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ និង ធានាថាវិធានការទាំងនោះមិនបង្កឱ្យមានផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមានដោយចៃដន្យ ទៅលើការ រស់រានជីវិត ឬការអភិវឌ្ឍន៍របស់កុមារ។ ការផ្ដន្ទាទោសទៅលើការសុំទាន ឬការជួញដូរ ដែលគ្មានអាជ្ញាប័ណ្ណ អាចបណ្ដាលឱ្យមានទម្រង់ធ្ងន់ធ្ងរនៃការប្រព្រឹត្តិដើម្បីរស់រាន ជីវិត ដូចជាអំពើធ្វើអាជីវកម្មផ្លូវភេទ។ គម្រោងសន្សំប្រាក់ដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍ជំនាញគ្រប់គ្រង ថវិកា និងការពារការប្រាក់ចំណូល សម្រាប់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ គឺជា គម្រោងដែលមានសារៈប្រយោជន៍។

មាត្រា៣៧ និងមាត្រា៤០ ស្តីពីយុត្តិធម៌អនីតិជន

៦០. កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ទំនងត្រូវបានកំណត់គោលដៅរងការផ្ដន្ទា ទោស និងទីបំផុតធ្លាក់ខ្លួនទៅក្នុងប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌អនីតិជន ឬនីតិជន និងមិនសូវទំនងថានឹង ទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ពីការបង្វែរ ជម្រើសដោយឡែកជំនួសឱ្យការឃុំឃាំង ឬការអនុវត្ត នីស្ដាននីតិសម្បទា ដោយសារតែពួកគេមិនអាចមានលទ្ធភាពទទួលបានការធានាឱ្យនៅ ក្រៅឃុំ និងអាចគ្មាននីតិជនដែលទទួលខុសត្រូវក្នុងការធានាពួកគេ។ ការប្រព្រឹត្តខុសរបស់ មន្ត្រីនគរបាល ដូចជាការបៀតបៀន (រាប់ទាំងការលួចលុយ និងទ្រព្យសម្បត្តិរបស់កុមារ ការ ចាប់ប្រមូល ឬបញ្ជូនកុមារចេញតាមទំនើងចិត្ត ដែលជាញឹកញាប់សកម្មភាពទាំងនេះ ត្រូវ បានធ្វើតាមបញ្ជាពីថ្នាក់លើ និង/ឬអ្នកនយោបាយ) អំពើពុករលួយ ការជំរិតទារប្រាក់ (ជំរិត យកប្រាក់ ឬការរួមភេទ) និងអំពើហិង្សាផ្លូវកាយ ផ្លូវចិត្ត ឬផ្លូវភេទ គឺជាការរំលោភសិទ្ធិជា ទូទៅ ដែលរដ្ឋគប្បី ផ្ដន្ទាទោសជាបន្ទាន់។ គណៈកម្មាធិការមានការព្រួយបារម្ភអំពីការអនុ វត្តន៍គោលនយោបាយ “មិនអធ្យា ស្រ័យដាច់ខាត” ដែលផ្ដន្ទាទោសកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាព តាមចិញ្ចើមថ្នល់ និងនាំឱ្យមានការដាក់កុមារទៅក្នុងមណ្ឌលដោយបង្ខំ។ រដ្ឋគប្បីគាំទ្រដល់ ការដាក់ពន្យារយកម្ល៉ឹងនគរបាលទៅតាមតំបន់គោលដៅ ដោយផ្ដោតលើការការពារ ជាជាង ការដាក់ទោសទណ្ឌទៅលើកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់និងអនុម័តឱ្យមានសេវា នគរបាលពហុវប្បធម៌។ រដ្ឋគប្បីធានាឱ្យបាននូវសិទ្ធិទាំងអស់របស់កុមារគ្រប់រូប រួមទាំង កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ នៅក្នុងបរិបទនៃការស្ដារនីតិសម្បទា ជាជាងការ ដាក់ទោសតាមប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌អនីតិជន។⁵⁷

⁵⁷ សូមមើលសេចក្ដីពន្យល់ទៅលេខ៦ កធានណ្ឌ៦១ និងសេចក្ដីពន្យល់ទៅលេខ១០ កធានណ្ឌ៦ ៤-៩ និង១៦។

មាត្រា ៣៨ ស្តីពីជំនួយប្រដាប់អាវុធ

៦១. ពិធីសារបន្ថែមនៃអនុសញ្ញាស្តីពីការចូលរួមរបស់កុមារក្នុងជម្លោះប្រដាប់អាវុធ ក៏មានភាពពាក់ព័ន្ធដែរ ដោយសារកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមផ្ទាល់ ជាជនងាយរងគ្រោះពីការជ្រើសរើសឱ្យចូលបំបែកកម្លាំងប្រដាប់អាវុធ ឬក្រុមប្រដាប់អាវុធ។ ជម្លោះអាចបណ្តាលឱ្យមានកុមារ ធ្លាក់ទៅក្នុងស្ថានភាពនៅតាមចិញ្ចើមផ្ទាល់ តាមរយៈការកាត់ផ្តាច់សង្វាក់នៃបណ្តាញសង្គម ការបំបែកពីគ្រួសារ ការជម្លៀសចេញពីសហគមន៍ ឬការបដិសេធយុទ្ធជនជាកុមារដែលកាត់រំសាយពីសហគមន៍។ ទាក់ទងនឹងការបង្ការ ការអប់រំអំពីសិទ្ធិកុមារ រួមទាំងការអប់រំអំពីសន្តិភាព និងគំនិតច្នៃចង្កើមប្រឆាំងនឹងការជ្រើសរើសកុមារឱ្យចូលរួមក្នុងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធត្រូវបញ្ជាបឱ្យដល់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមផ្ទាល់។ អន្តរាគមន៍ដើម្បីកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់នៃជម្លោះប្រដាប់អាវុធឱ្យបានជាអប្បបរមា ត្រូវតែកាត់បន្ថយឱ្យកាន់តែសកម្មថែមទៀត ចំពោះការបំបែកកុមារពីគ្រួសារ និងគប្បីផ្តល់អាទិភាពចំពោះកម្មវិធីស្វែងរកគ្រួសារ។ កម្មវិធីជកហ្វូតអាវុធ ការកាត់រំសាយកងទ័ព និងកម្មវិធីសមាហរណកម្មសម្រាប់កុមារ គប្បីតិចតួចដល់ថាមពលនៃចំណងទៅនឹងការរស់នៅតាមចិញ្ចើមផ្ទាល់ ថាជាបុព្វហេតុ និងផលវិបាកនៃការចូលរួមរបស់កុមារក្នុងជម្លោះប្រដាប់អាវុធ។

VI. ការផ្សព្វផ្សាយ និងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការ

ការផ្សព្វផ្សាយ

៦២. គណៈកម្មាធិការផ្តល់អនុសាសន៍ថា រដ្ឋត្រូវផ្សព្វផ្សាយសេចក្តីពន្យល់ទូទៅនេះឱ្យបានទូលំទូលាយ នៅតាមស្ថាប័នរដ្ឋាភិបាល ច្បាប់ និងរដ្ឋបាល ដល់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមផ្ទាល់ ឪពុកម្តាយ និងអ្នកថែទាំ អង្គការវិជ្ជាជីវៈ សហគមន៍ វិស័យឯកជន និងសង្គមស៊ីវិល។ រាល់បណ្តាញផ្សព្វផ្សាយរួមមានប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយបោះពុម្ព អ៊ីនធឺណិត និងមធ្យោបាយទំនាក់ទំនងផ្ទាល់របស់កុមារ ដូចជាការនិទានរឿង និងមិត្តអប់រំមិត្តជាដើម គប្បីត្រូវបានយកមកប្រើប្រាស់។ សេចក្តីពន្យល់ទូទៅនេះ ចាំបាច់ត្រូវបកប្រែជាភាសាពាក់ព័ន្ធរួមទាំងភាសាសញ្ញា អក្សរស្នាម ជាទម្រង់ងាយយល់សម្រាប់កុមារពិការ និងកុមារដែលចេះអក្សរតិចតួចផងដែរ។ វាក៏ត្រូវឱ្យមានជាសំណៅសមស្របតាមវប្បធម៌ និងតាមបែបកុមារមេត្រី និង សំណៅដែលមានរូបភាពច្រើនជាងអត្ថបទ ដោយរៀបចំសិក្ខាសាលា ដោយការអនុវត្តទៅតាមអាយុ និង ផ្តល់កិច្ចគាំពារជាក់លាក់ទៅតាមពិការភាព ដើម្បីពិភាក្សាអំពីអត្ថន័យរបស់វា ក៏ដូចជាវិធីសាស្ត្រអនុវត្តន៍ល្អបំផុត ព្រមទាំងដាក់បញ្ចូលវាទៅក្នុងការបណ្តុះ

បណ្តាលអ្នកវិជ្ជាជីវៈទាំងអស់ ដែលធ្វើការដើម្បី និងជាមួយកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាម ចិញ្ចឹមផ្ទាល់។ រដ្ឋក៏ត្រូវបានលើកទឹកចិត្តផងដែរ ឱ្យដាក់បញ្ចូលព័ត៌មានស្តីពីកុមារស្ថិតក្នុង ស្ថានភាពតាមចិញ្ចឹមផ្ទាល់ ទៅក្នុងរបាយការណ៍របស់ខ្លួន ជូនគណៈកម្មាធិការ។

កិច្ចសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ

៦៣. គណៈកម្មាធិការអំពាវនាវឱ្យរដ្ឋពង្រឹងការប្តេជ្ញាចិត្តជាអន្តរជាតិ កិច្ចសហប្រតិបត្តិការ និងការជួយគ្នាទៅវិញទៅមក ក្នុងការបង្ការកុមារពីការធ្លាក់ខ្លួនទៅក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចឹម ផ្ទាល់ និងការពារកុមារដែលកំពុងស្ថិតនៅក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចឹមផ្ទាល់រួចហើយ។ ការណ៍ នេះ រួមមាន ការកំណត់ និងចែករំលែកការអនុវត្តផ្នែកលើសិទ្ធិជាមូលដ្ឋាន ដែលត្រូវបាន បង្ហាញពីការស្រាវជ្រាវ គោលនយោបាយ ការតាមឃ្លាំមើលនិងការកសាងសមត្ថភាពដ៏មាន ប្រសិទ្ធភាព។ កិច្ចសហប្រតិបត្តិការទាមទារឱ្យមានការចូលរួមពីរដ្ឋ ទីភ្នាក់ងារ និងស្ថាប័ន អង្គការសហប្រជាជាតិ និងអង្គការតំបន់ អង្គការសង្គមស៊ីវិល (រួមទាំងអង្គការ និងគ្រឹះស្ថាន អប់រំដែលដឹកនាំដោយកុមារ) កុមារ វិស័យឯកជន និងក្រុមអ្នកប្រកបវិជ្ជាជីវៈ។ គណៈកម្មាធិ ការសូមលើកទឹកចិត្តដល់តួអង្គទាំងនេះឱ្យជំរុញបន្តនូវវប្បធម៌សន្តោកថ្នាក់គោលនយោបាយ កំរិតខ្ពស់ និងការស្រាវជ្រាវទាក់ទងនឹងគុណភាព ព្រមទាំងអន្តរាគមន៍ផ្នែកលើកស្តុកាង សម្រាប់ការបង្ការ និងការឆ្លើយតប។ ការណ៍នេះ រួមមានកិច្ចសន្ទនានៅថ្នាក់អន្តរជាតិ ថ្នាក់ ជាតិ ថ្នាក់តំបន់ និងថ្នាក់មូលដ្ឋាន។ កិច្ចសហប្រតិបត្តិការបែបនេះ អាចត្រូវយកមកដោះ ស្រាយចំពោះកិច្ចការពារកុមារឆ្លងដែនជាជនទេសន្តរប្រវេសន៍ ជនភៀសខ្លួន និងអ្នកស្វែង រកសិទ្ធិជ្រកកោន ព្រមទាំងជាជនរងគ្រោះ/អ្នករស់រានជីវិតពីការជួញដូរឆ្លងដែន។

